

BENICARLÓ

CRÒNICA

Setmanari d'Informació i Divulgació Cultural
Nº 40 - Any III - 13 d'agost 1987 - 200 ptes.

**Entrevista
amb la
Reina
de les Festes**

Pàgs. 11, 12 i 13

**Programa
de
Festes**

Pàgs. 15 a 21

**Presentació
del
C.B. Benicarló**

Pàgs. 39, 40 i 41



Mª Pilar Àvila Forés
La nostra Reina de Festes

Telèfons d'Interès

Ajuntament	47 00 50
Policia Municipal	47 00 50
Bombers Voluntaris	47 00 50
Ambulatori S. Social	47 11 98
Servei d'Urgències	47 11 98
Servei d'Aigües	47 16 60
Hidroelèctrica	47 14 00
Correus i Telègrafs	47 09 98
Renfe	47 01 99
Creu Roja	47 10 79
Telegrames per telèfon	22 20 00
Guàrdia Civil	47 06 34
Oficina de Turisme	47 31 80
Butà	47 14 87
Casal Municipal	47 37 16

Horarios Trenes Renfe

Benicarló-Barcelona	Benicarló-València
05'15 Exprés	01'32 Exprés
06'54 Tramvia	04'18 Exprés
08.54 Exprés	07'56 Tramvia
11'14 Semidirecte	11'13 Ràpid
11'43 Electrotrén	14'25 Talgo
14'01 Talgo	16'47 Tramvia
19'21 Ràpid	18'11 Electrotrén
22'09 Exprés	19'00 Exprés

HORARIS D'ESTIU DE MISSES

Sant Bertomeu: 20'30 (dissabtes i vespres de festes).

10, 11, 13, 20'30 (diumenges i festes).

Sant Pere - Crist del Mar: 19'30 (dissabtes i vespres de festes).

8'30, 10, 11'30, 19'30 (diumenges i festes).

Santa Maria del Mar: 20 (dissabtes i vespres de festes).

Només diumenges i festes: **Col.legi Consolació,** 10'30.

Residència d'ancians: 8'30.

Només dissabtes i vespres de festes: **Caps de família:** 19'30.

Nota:

Tots els dies hi haurà recollida de brossa (basura).

Farmacias de guardia

Jueves 13, Jordi Cid, General Aranda, 23.

Viernes 14, Francesc Santos, Major, 1.

Sábado 15 y domingo 16, Empar Carceller, Yelcla, 37.

Lunes 17, Maite Febrer, Toledo, 6.

Martes 18, Maores Febrer, Navarra, 8.

Miércoles 19, Jordi Cid, General Aranda, 23.

Jueves 20, Francesc Santos, Major, 1.

No olvidar felicitar a:

Ponciano e Hipólito (13), Tarsicio (14), Asunción (15), Esteban (16), Jacinto (17), Elena (18), Juan Eudes (19), Bernardo (20).

Frase de la semana:

No hay tontería mayor ni más común que la de amargarse por las tonterías del mundo. (Montaigne).

La clase Rover

AUSTIN ROVER



ROVER SERIE 800

Cilindrada:	2.500 c.c.
Potencia:	173 C.V.
Velocidad máxima:	214 Km./h.
Aceleración:	8,3
Consumo:	a 90 Km./h.: 7,1 120 Km./h.: 8,8

MOTOR V6 de 24 válvulas.
AIRE ACONDICIONADO DE SERIE
FRENOS ABS
ORDENADOR DE VIAJE

Véalo ahora en Auto-Valencia

Esteban Collantes, 103
Tel. 473631 **BENICARLO**

Concesionario Provincial

agro-castalia

Ctra. Barcelona, Km. 69 Tel. 21 00 00
CASTELLON

Editorial

Bones Festes a tots

A partir d'aquest dissabte el nostre Benicarló es veurà submergit a les tradicionals festes patronals. Aquelles que concedí en el seu dia l'emperador Carles I d'Espanya. Van a ser uns dies de descans per a molts, d'oblidar el treball quotidià, però de gran activitat a la nostra ciutat, que va a veure transformada un poc la seva natural fisonomia, per a intentar convertir-se en una població cosmopolita.

Potser a això últim ens ajuden aquest gran nombre de visitants, que any rera any confien amb l'oferta de la nostra ciutat, imperfecta encara en molts dels seus aspectes, però hospitalària per a tots els que arriben amb la intenció d'oblidar tot un any.

Pensem que tot el món deu d'oblidar durant els propers dies totes aquestes preocupacions que tant apreten, deixar-les tancades a casa i sortir tots al carrer, a participar en aquest programa que durant tot un any han estat preparant amb cura els membres de la comissió de festes.

Comencen doncs bé els benicarlandos les festes, amb aquest ritual tan típic, com és el córrer la traca del primer dia. És com cremar tot el dolent, per a què ens permetin passar uns dies de felicitat i convivència amb tots els que estem a aquesta vella ciutat.

Per uns dies Benicarló canviarà un poc la seva natural fisonomia, com deiem abans. Els carrers els trobarem engalanats, il·luminats amb bombetes de colors, que fan renàixer la il·lusió a tots i que permeten que per uns dies tot sigui oblidat, perquè en unes festes no caben les preocupacions o les rivalitats.

Somriguem a tots, als conciutadans, als nostres visitants, que any rera any tornen a aquest racó de

la costa mediterrània, i donem a tots la vertadera imatge d'aquesta ciutat, una població oberta, que creu en el futur.

A partir del dissabte les mirades es centraran en la figura d'una jove benicarlanda, que a l'igual que totes ha somiat alguna vegada en ser la Reina de les nostres festes. A Maria Pilar li ha tocat aquest any la labor de representar a Benicarló en tots aquells actes oficials en què sigui requerida. Estem segurs Maria Pilar que no ens defraudarà, que el teu somriure aconseguirà fascinar a tots, des del mantenidor fins l'últim dels visitants. I si per casualitat, l'últim dia de les festes, una llàgrima corre per la teva cara, deixala córrer, no serà més que una mostra més del teu amor per la ciutat, amb això no es va a acabar el teu regnat. Potser, això sí, un apartat molt important dins de la teva vida, que estem segurs resultarà molt difícil d'oblidar.

I el mateix els hi deiem a les teves companyes, a aquestes dames d'honor que també van a viure amb total profunditat les festes del poble que les va veure nàixer. I totes juntes, a l'igual que ha passat sempre, us donareu compte de què les festes no sols són això, festa, sinó que estan envoltades en un encant especial, i a partir d'ara totes us resultaran diferents.

Aquesta redacció desitja que amb l'última fegonada que tanque aquestes festes patronals, alguna cosa canvie en el nostre Benicarló. Que aquests somriures i amistats que guanyarem aquests dies no es morin amb elles, que perduren amb el pas dels temps. Seria potser la conseqüència més bonica de les festes.

Benicarlandos, bones festes, us les heveu guanyat a tots!

BENICARLÓ CRÒNICA

Edita:

Associació Cultural Alambor
C/. Sant Francesc, 101
Casal Municipal
12580 Benicarló
País Valencià

Director:

Josep Vicent
Ferrer i Julià

Consell de Redacció:

Joaquim Bueno i Bosch,
Ramon París i Peñaranda,
Josep Manuel San Abdón i Queralt,
Josep Igual i Febrer,
Pedro Sánchez Láinez,
Maite Gómez Blat

Caps de secció:

J.M. San Abdón, Josep Igual
(Cultura, Espectacles y TV),
Ximo Bueno (Opinió)

Col·laboradors:

Marcel·lí Piñana i Edo,
Joan Ramon Segarra,
Joan Ferré, Vicent Arnau,
Álvar Anó, Manuel García Grau,
Corresponsal U.S.A.: Vicent Luna

Administració i Subscripcions:

P. Sánchez Láinez i Mayte Gómez

Distribució:

Joan M. Ferrer

Publicitat:

Josvi Publicidad, San Francisco, 41,
Tel.: 47 28 18
Publivaquer, Arcipreste Bono, 43
(Vinaròs) Tel.: 45 19 35

Imprimeix:

Jordi Dassoy, Impressor
Sant Carles de la Ràpita

Dipòsit Legal: CS-605-85

IMPORTANT: La Redacció respecta la llibertat d'expressió. La responsabilitat de les opinions publicades és de qui signa l'escrit. La Redacció es reserva el dret d'acurtar el text per motius de compaginació de tots els articles que sobrepassen les 20 ratlles mecanografiades a doble espai. Tanmateix, hauran d'anar signats tots els originals amb l'adreça i DNI, encara que puguin aparèixer amb el seudònim.

El termini de recepció de les col·laboracions serà el dissabte de cada setmana.

Una alemana en Benicarló

Quiero escribir algo para BENICARLO-CRONICA, de mi vida en este pueblo, en Benicarló. No en absoluto de la vida de una alemana, porque no sé si soy una alemana típica. Soy una mujer, no tan joven como la mayoría de los demás cree, pero bastante joven para dejar algo atrás y para empezar con algo nuevo.

Desde el septiembre del año pasado vivo aquí: "la extranjera, la alemana, la rubia (¡tinta! ¡tinta!) y a veces también la loca...! Pues bien, no me importa, yo soy yo, "No passa res".

"Quiero escribir algo..." Delante de mi está una fotografía: el amanecer y la salida de los barcos, a las siete menos diez por la mañana desde el balcón de mi piso, situado frente al puerto de Benicarló. Me gustaba esa vista, o mejor la quería y ahora en el verano la echo de menos. No he alquilado mi casa para

todo el año, porque no sabía que pasaría este verano aquí. En busca de una habitación favorable y tuve un montón de experiencias, no siempre buenas. Ya lo sé: es mi problema en el verano, son los meses punta...! Pero al final tuve suerte, encontré a unos amigos verdaderos, quienes me han ayudado mucho; al otoño volveré a este piso tan cerca del mar y del puerto, y estaré en mi balcón, cuando los barcos salgan y les haré señas. Siempre he querido el silencio y la paz de las horas muy tempranas.

"Quiero escribir algo...". El puerto, la lonja, los barcos de los pescadores, el mar y por último el muro, donde di mis paseos. Tantas horas pasé por allí. No me importa por el tiempo. Estaban los sitios donde pude cobrar ánimo, cuando me sentía triste y sola, donde llegué a conocer a las primeras

personas de Benicarló. No por casualidad, el día más precioso fue el día que salí con un barco al mar. Es una lástima que no haya aprendido a preparar aún una buena comida de pescador. Recuerdo con risa, las situaciones cuando no sabía si freír el pescado con o sin la cabeza y la cola o como poder abrir una ostra. "Yo quiero escribir, algo de mi vida en Benicarló". Esto lo dije hace unas semanas, sin pensar que no es tan fácil como imaginaba. Muchas cosas han pasado. A menudo eran sucesos pequeños y tranquilos, pero todos tenían su importancia. He aprendido una vez más que yo soy la persona que tiene que cambiar, que yo debo de abrir la puerta para escuchar lo que pasa. Aquí la vida, o mejor dicho, una gran parte de la vida, ocurre fuera de la casa, en la calle, en los bares, en los lugares públicos... Naturalmente esto

depende del clima y del tiempo, ambos maravillosos, y muy distintos de mi país. Lo que a mi me gusta es la manera como algunos de mis conocidos y amigos saben vivir: con varios planes pero listos para cambiarlos en el último momento.

Ahora las "Fiestas Patronales" están próximas. No las conozco y siento curiosidad por saber lo que pasará. A todos os deseo que lo paséis muy bien; en esto soy sincera (y a mi me vale la sinceridad y las palabras claras sobre todo). Me alegro muchísimo de la tranquilidad del invierno que viene, del silencio en la madrugada, cuando las barcas salen y el sol... ya lo sabéis!

Al final quiero dar las gracias a todos quienes me han ayudado hasta ahora y también a los que lo harán en el futuro.

EVA BRISCH

AUTOSERVICIO

ECO-BENICARLO

CRISTO DEL MAR, Nº 168 - TEL. 4716 19

GRACIAS POR SUS COMPRAS



Café - Bar L'AVENC

Generalísimo, 8 - BENICARLO

¡Abierto todo el día!

Elecciones Cofradía Pescadores - 87

Benicarló, 10 de Agosto de 1987

Sr. Director.

¿Cómo es posible que aún se estén celebrando elecciones para los cabildos de las Cofradías de Pescadores tipo gremial? ¿Acaso Sr. Director, no es cierto que está gobernando en España un partido que se dice llamar PSOE? ¿Cómo permite dicho partido que sigan gobernando las Cofradías de Pescadores de toda España fuerzas y representantes de la "derecha"? ¿Son tontos, Sr. Director, o es que no les preocupa en absoluto la problemática del mar?

Porque vamos a ver. En democracia una persona = un voto. Sino, no es democracia. Pues bien, las elecciones a los distintos Cabildos de las Cofradías de Pescadores de España (que aprueba el PSOE) se realizan de la siguiente manera: Los armadores (dueños de las barcas de pesca) votan en una urna. (Todos son candidatos y todos son electores). Los patrones, motoristas y marineros votan en otra urna. Y resulta que de los 30 armadores salen elegidos 10 representantes para la Junta General y 4 para el Cabildo, los mismos representantes que en la urna de la parte social. Es decir, que la parte patronal o económica tiene los mismos representantes que la parte social o trabajadora. Ahora bien, la parte económica sólo tiene 30 electores mientras que

la parte social tiene más de 200. Luego el voto del armador vale por 6. Así pues, la parte patronal conseguirá conservar el poder secula seculorum.

Pues bien, se han celebrado, las elecciones en Benicarló ("allá Baix a la mar") y el resultado ha sido el siguiente: se ha pasado de la derecha (Sr. Orero) a la derecha (Sr. Fresquet). No hay posibles alternativas. La derecha se turna en el poder.

Quizá estas elecciones hayan pasado desapercibidas para la opinión pública Benicarlanda, sin embargo, Sr. Director, entresacaré las siguientes conclusiones:

1) No son elecciones democráticas, ya que cada ciudadano NO tiene un voto. El voto del armador tiene mucho más valor que el del marinero.

2) El P.S.O.E. o es tonto o pasa de la problemática del mar.

3) El poder lo conservará siempre la derecha.

4) Se mueve más dinero en la Cofradía de Pescadores de Benicarló que en el Ayuntamiento.

5) Felicitar al Sr. Fresquet (L'arromangat) deseándole desde estas líneas mis mejores augurios.

PRIMAVERA 1990

Benihort

COOPERATIVA AGRICOLA SAN ISIDRO ~ BENICARLO



CAJA RURAL «SAN ISIDRO» DE BENICARLO

DESEAN A TODOS UNAS FELICES FIESTAS 1987

¿Ya empezamos?

Está visto que el Polideportivo Municipal nació para ser polémico, polémica fue su construcción más polémica aún es su finalización.

Está visto que algo que fue, supongo, ideado para solaz y esparcimiento de la juventud benicarlanda va camino de convertirse en una fuente de discordias y enfrentamientos entre la misma, si no lo es ya.

Y ante todo este maremágnum de críticas, dèscalificaciones, acusaciones, rabieta y patatas calientes que pasan de mano en mano sin que se las coma nadie, uno piensa si no habremos perdido el "seny" y nos habremos vuelto todos, de repente, niños.

Uno, que se esfuerza en escuchar y comprender hasta los más variopintos argumentos ya no comprendió en su día porqué se inauguró algo que, obviamente, no estaba aún finalizado. Igual que ahora no comprende porqué el reparto de horarios se ha hecho aparentemente tan mal que no ha contentado a nadie. Bueno a nadie no, a casi nadie.

Y uno, que tiene ganas de que se lo expliquen y de que le convenzan, pregunta a quien lo sepa qué criterios se han seguido, si es que se ha seguido alguno, a la hora de repartir los horarios. Si este reparto se ha hecho directamente proporcional al nº de practicantes de cada deporte, al nº de equipos de cada Asociación Deportiva o bien como dicen las malas lenguas, directamente proporcional al nº de amigos de los que mandan que hay dentro de cada Club. Y sí que deben de ser malas estas lenguas, oye, porque mira que esto es fuerte.

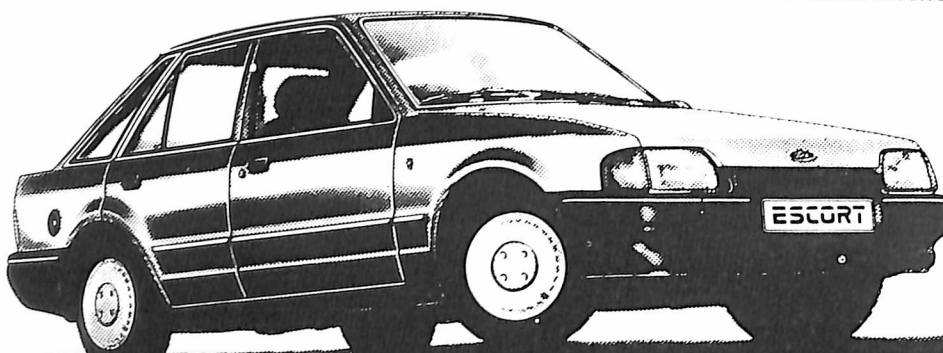
Y uno, que todavía, a pesar de todo, sin embargo, aún cree en la bondad de las gentes, piensa que todo tiene que ser un malentendido, que con el cambio no pueden pasar estas cosas, que estos chicos no trabajan así, caramba, que no puede ser, que tiene que haber una explicación, hombre ¿La Hay?...

G. SEGARRA



SOLO EL NUEVO FORD ESCORT LE OFRECE FRENOS ANTIBLOQUEO

- Nuevo sistema opcional de Frenos Antibloqueo. Por primera vez en un coche de su categoría.
- Nuevo diseño exterior. Más aerodinámico.
- Nuevas versiones y nueva gama de motores de bajo consumo. Como el 1.6 de 90 CV. Más potente.
- Nuevo cuadro de instrumentos. Más accesible.
- Y nuevo diseño interior. Más cómodo.



**VENTAJAS QUE SOLO PUEDEN SENTIRSE
AL VOLANTE DE UN FORD ESCORT.**

Venga y compruebelo en su Concesionario Ford

Ctra. N. 340 Km. 138'5
BENICARLÓ-VINARÓS

Automóviles Benvisa



A mode de Salutació

Un cop més les nostres festes, beneïdes pels patrons de casa, a saber: Sant Bertomeu i els Sants Màrtirs, Abdó i Senen —Sants de la pedra— (caldrà matisar que no incloc Santa Maria del Mar, perquè considerar-la patrona és rebaixar-la, ja que arribada en temps de la reconquesta de Jaume I, la devoció del poble de Benicarló per ella era temps ha i avui encara semblant a la que es'sent pel Crist, era per tant prou més que la patrona).

Una vegada més l'estiu i el temps de les vacances, del repòs, de veure els amics i d'oblidar els quefers quotidians i relaxar-se un poc. Temps també de les puntuals festes d'agost, les festes pròpies del poble amb una arrel profunda que no hem d'oblidar, que semblen reviscolades gràcies a la preocupació i esforç d'unes comissions que han entès que calia refer l'esperit d'unes festivitats que ens són pròpies i que en uns anys semblaven en una trista decadència.

Benicarló ha anat canviant molt des que un era un barbamec i jugava a pilota o a "bufos" amb els seus amiguets pels carrers d'un poble on no hi havien tants cotxes com ara i encara es veien alguns carros arrossegats pels corresponents matxos o mules, és a dir, un Benicarló de caire rural que ha influït segurament en tots nosaltres.

Com dic, penso que han canviat moltes coses en aquesta vila a més, afortunadament, d'algunes actituds i "vicis" heretats dels quaranta anys de repressió que també ha patit i en certa manera — d'una forma més subtil, si voleu — segueix patint la nostra pròpia llengua i cultura.

PUNTO DE MIRA

La ciudad va tomando poco a poco otro aire

No se están realizando nuevas obras monumentales, sin embargo algo va cambiando por las calles de Benicarló. Algo que poco a poco va llamando la atención de los que patean las calles. Primero fue la pintada de las papeleras viejas, luego la colocación de otras, mucho más grandes. Incluso hubo quien las confundió con otras cosas, o se acercó temerosamente a ellas.

También se han repintado las señales de tráfico, se ha cortado el tráfico, General Aranda en concreto, para solo una dirección, en un intento de dar fluidez al difícil tráfico de Benicarló, si bien esa medida podría ser complementada con el cambio de dirección de la calle San Joaquín.

Esta misma semana hemos visto como la brigada de

Caldrà, però, no escatimar esforços per construir un Benicarló abocat al futur sense perdre les arrels; un Benicarló culte i desenvolupat en tots els seus aspectes. Ara, tenim consistori nou, dones i homes que ens han promès treballar per Benicarló, conciutadans elegits lliurement que compten amb la nostra esperança i ajut per a fer-ne una lectura ben progressista dels problemes, circumstàncies i reptes que avui la nostra població té plantejats.

Voldria aprofitar també l'avinentsa, per fer-vos arribar en nom de la junta directiva de l'Associació Cultural Alambor i de tota la redacció el més sincer agraïment a tots els que heu donat suport al projecte d'aquest primer setmanari en la història del nostre poble, gràcies de debó a tots els col·laboradors, subscriptors, lectors i cases comercials que heu dipositat en nosaltres la vostra confiança i il·lusió per ajudar a consolidar un mitjà d'expressió que tanta falta pensem que fa en una col·lectivitat com la nostra. Ja suposareu que els esforços d'Alambor i de tota la redacció han estat grans per empènyer avant el setmanari, però recordar-vos que les portes hi són obertes a tothom i que quants més hi serem molt millor, només així podrem trenar la millor crònica del nostre volgut Benicarló. Res més, desitjar-vos en nom de tots els meus companys que gaudiu molt de les festes i els espectacles de tot cor. Moltes gràcies a tots!

JOSEP IGUAL
PRESIDENT DE L'ASSOCIACIÓ
CULTURAL ALAMBOR

obras y jardinería ha estado trabajando en la avenida Ferreres Bretó, han plantado flores junto a las palmeras.

Todo eso nos parece muy bonito, se consigue darle un aire más alegre a Benicarló, pero nos parecería más bonito que la población, que todos nosotros, pusiésemos ese pequeño granito de arena, que ese papel que hemos usado no lo tiremos en el suelo, seguro que cerca tenemos una papelería. Así nuestro Benicarló estará cada día más bonito, más agradable, y evitaremos en muchos casos comentarios negativos de nuestros visitantes.

Ayude a conseguir un Benicarló con nuevo aire. Gracias.



GENERALISIMO, 22
TELEFO. 471736
ALEMANYS, 10
BENICARLO

DARRERA LA GATERA

Ara fa deu anys

Ara farà deu anys un grupet de gent va començar a canviar el caire de les festes patronals, intentant que foren més participatives i interessants per a tots. Persones provinents de clubs esportius com el Motocros, el Penyagolossa i l'Amunt, i d'entitats culturals com l'associació juvenil de la Salle van introduir-se dins d'una comissió de festes prou mancada d'iniciativa, creativitat i democràcia interna per a aconseguir després de molts esforços els primers balls populars al carrer i l'organització d'espectacles més dignes i d'actualitat, fins i tot una cosa que mai s'havia fet: espectacles gratuïts per a tothom.

Encara que aquesta experiència es va començar l'any anterior no va ser fins a l'any 1977 quan es va aconseguir el màxim apogeu. L'any 76 a la pista Jardí van celebrar-se els primers recitals de cançó a Benicarló amb Dolors Laffite i Jaume Arnella, i gràcies a la pluja i al tinent d'alcalde franquista de l'època no va ser possible la celebració del recital de nova cançó valenciana, que en aquell temps començava a despuntar. Van venir, però no van poder actuar: Al Tall, Maties Segura, Nelo Sorribes, Lluís Miquel, Basca,...

L'any següent, amb un poc més de democràcia a la vida ciutadana, dins el programa de festes van actuar Ramon Muntaner i el grup de rock Coto-en-Pel. Aquestes actuacions van ser d'entrada lliure i van aconseguir una gran assistència de públic i com no un gran èxit per la seua qualitat. També aquest any a festes van cantar, per fi, el grup Al Tall, però calia pagar vint duros. Jun-

tament amb ells havia d'actuar J.A. Labordeta, però un imprevist d'última hora li va impedir actuar. Ho va fer uns mesos després al Cortijo. Aquesta actuació d'Al Tall malgrat que era pagant i la nit de focs d'artifici també va ser un èxit de participació i d'assistència.

Aquesta experiència de portar cantants nostres va continuar l'any següent però ja molt debilitada, a festes va cantar Raimon. Després ja no res més, els grups i les persones que li donaven l'empenta necessària van desaparèixer o van acampar per altres llocs. La comissió de festes va tornar a ser com abans repetitiva i poc original, les festes eren cansines i gens engrescadores, per això els benicarlencs aprofitaven aquesta setmana per anar a la platja o bé anar-se'n de vacances fora del poble.

Avui dia l'actual comissió de festes torna a tenir vida i ha aconseguit en dos anys que les nostres festes no siguin les falles sinó les d'agost, és a dir la gent torna a estar il·lusionada amb el programa d'activitats programades i comença a participar en les festes d'una forma més lúdica i festiva. La comissió ha aconseguit interessar a tots per les seues festes patronals.

Malgrat tot la nostàlgia ens fa recordar que mai més, fins ara s'han tornat a organitzar actuacions dels nostres cantants a festes, i molt menys gratuïtes, on tothom poguera conèixer el treball de la gent que cantant amb la nostra llengua intenta normalitzar-la. Per això no estaria de més que la comissió de festes programés per a festes una bona actuació de cançó, com aquest any ha fet amb Carraixet. Ací recordem no han actuat mai ni Lluís Llach, ni Maria del Mar Bonet, ni Ovidi Montllort,..., i l'èxit està assegurat.

Bones festes a tots i a sortir al carrer que és nostre!

XIMO BUENO

FAPERIA MULET



Esteban Collantes, 75 - Teléfono 47 15 50

SERVICIO

FLORISTERIA - JARDINERIA



La Orquídea

"BENICARLO - CENTRO"
LOCAL N.º 44
PASEO FERRERES BRETO, S/N.

TELEFONO 47 15 35 BENICARLO (CASTELLON)

El barco y el autobús de la COPE pasaron por Benicarló

Nuestra ciudad fue protagonista el miércoles cinco, con la visita de simplemente la COPE que además se montó por la noche un chiringuito y trajo a los benicarlondos concursos, regalos y sobre todo una enorme promoción de cara a toda España de nuestra Ciudad. Como en años anteriores la COPE recorre el litoral español, parando en aquellos lugares que previamente se han contactado. La novedad este año consistió en un barco que hizo un buen número de viajes, llevando en ellos a la Reina de las Fiestas, sus damas, y otras personas que tuvieron la suerte de subir.

El Ayuntamiento se movió los últimos días debido a unos malentendidos que estuvieron a punto de aguar la fiesta, sin embargo Agustín Sola se movió bien, contactó con Manolo Rico y El Cortijero demostró una vez más que a él dar de comer arroz a mil personas no le asusta para nada. Ya lo demuestra cada año en San Gregorio.

Este movimiento veraniego de la COPE está conducido por José Luis Arriaza, un magnífico profesional de la radio, que consiguió hacer aparecer a la ciudad dos veces en el programa «Protagonistas» y tres en «Encarna de tarde». Loreto Enero fue entrevistada por el mismo Luis del Olmo y por la tarde Arriaza hablaba con Manolo Rico y Miguel Cornelles; más



Els dolçainers tocaren en directe a la COPE

tarde le realizaba una entrevista al alcalde y por último, en una conexión no prevista, el Grup de Dolçainers tuvo la oportunidad de actuar en directo para toda España.

Ya por la noche se realizó desde Benicarló, con conexiones con Málaga y Jerez, el programa «El Chiringuito», donde intervino el presidente del patronato de turismo, señor De Pablos.

Por la tarde Arriaza nos explicaba en qué consiste esta experiencia:

— Es una experiencia que iniciamos el pasado año, este año hemos ampliado un poco la gira.

Este año hemos empezado en Llansá y finalizaremos en Ayamonte, de frontera a frontera. Creo que este año el programa está resultando más llamativo y con la experiencia del pasado año hemos pulido defectos...

Le pedimos a José Luis su impresión de lo realizado desde nuestro Benicarló:

— Aquí ha salido todo rodado gracias al trabajo de nuestros compañeros de Vila-Real, unos profesionales magistrales, y que nos han facilitado en todo momento la tarea. Este programa es un divertimento periodístico que ayuda a llegar a la gente.

Es una radio joven, como los que la hacemos e incluso diría que vanguardista, como lo es la misma cadena.

Arriaza finalizó sus palabras dando las gracias por la acogida que había tenido en Benicarló, la colaboración de sus gentes, que consiguieron un día muy bonito.

Habrà que esperar que la COPE regrese el próximo año, que se puedan hacer las cosas con calma, sobre todo los preparativos, en Benicarló hay buenos profesionales que no hacen necesarios a los de fuera.

JOSEP VICENT
FERRER
Corresponsal COPE

Según la Oficina de Turismo ligero descenso de turistas

El mes de Julio no resultó tan positivo como en años precedentes, si miramos las estadísticas que nos ofrece la Oficina Municipal de Turismo de nuestra Ciudad. Tras varios años de incremento, en este ha habido un ligero descenso, del 1'59 0/0, con respecto al pasado 1986, que había sido el más alto de los registrados.

De todas formas la baja se puede calificar de insignificante, si comparamos las cantidades. En 1986 pasaron por la oficina en

demanda de información un total de 3.412 personas, por 3.358 en el presente año.

El mayor descanso cabe atribuirlo al turismo de nacionalidad francesa, mientras que otros países del Mercado Común se van más representados en las estadísticas, tales como Alemania, Inglaterra, Italia. Con todo más de la mitad del turismo que recibimos es nacional, un 51'58 0/0, sin embargo parece preocuparles más la ciudad a los franceses,

quienes son los que más preguntan por cosas de Benicarló.

Con todo la estadística quizás pueda estar algo falseada debido a los días de mal tiempo que hubieron a finales de Julio. Para este mes se prevee una mayor afluencia de visitantes. Así lo ha visto la corporación que ha colocado a una auxiliar en la Oficina, para poder atender mejor al público y no encontrártela cerrada porque el encargado ha ido a solucionar cualquier tipo de

problema.

Además en esta última semana se ha incrementado el trabajo al tener que atender también a todas las personas que solicitaban un programa oficial de festejos, los que edita nuestro Ilmo. Ayuntamiento, y las reservas para las noches de fiestas patronales.



La Reina saliente Loreto Enero, la entrante Pilar Avila y las Damas de Honor, que el sábado vivirán un gran día
Foto: Ferrer Juliá



*Damas Infantiles,
Aroa, Sonia, María José y María Mercedes*

Bar Casal i Benicarló Crònica

Al Bar Casal pots deixar els encàrrecs per a la revista

Entrevista con la Reina de las Fiestas

Para María Pilar será toda una experiencia inolvidable

La nueva reina de las fiestas benicarlandas, María Pilar Avila, nos reveló en la siguiente entrevista parte de su forma de ser, qué espera de estos días de descanso, y terminó con el deseo de que todos aprovechemos estos días

para pasarlo bien, y dejar un poco de lado las labores cotidianas.



– Me gustaría saber si desde el día en que te eligieron hasta ahora ha cambiado algo de tu vida.

• *Mucho no ha cambiado, ya que sigo haciendo lo mismo. Sigo trabajando todos los días, salgo con la pandilla. Lo único que he notado dentro de mí es un cierto nerviosismo. Me siento intrigada por saber como irán todos los días de fiesta, que me dirán las personas que conozco, la ilusión del día de la presentación, que fue uno de los momentos que nunca podré olvidar. Unos nervios que no te hace estar normal y que se nota incluso entre mi familia.*

– Sin embargo eso debes de conocerlo por amigas tuyas. Además una vez ya fuiste Dama del Club de Baloncesto.

• *Es diferente. No es lo mismo representar a una entidad como el Club de Baloncesto, a ser Reina de las Fiestas y tener que representar a toda una ciudad. Además tienes más compañeras, están las damas infantiles. Lo conoces de referencia, porque siempre has estado fuera, pero ahora que he ido varias veces a las reuniones de la Comisión de Fiestas, ves como hay más cosas de lo que parecen en nuestra programación festiva.*

– Hablabas antes de las damas infantiles. ¿Las has escogido tú?

• *Todas no, una por ejemplo es la hermanita de una dama, dos son de mi familia y una es de un miembro de la comisión que me pidió que su hija fuese dama infantil.*

– Te has podido dar cuenta que las fiestas solo duran diez días, y que sin embargo detrás hay un trabajo muchas veces no reconocido de una comisión que trabaja todo el año.

Conde Luchana
TORRE BENICARLO. bajos

SOUND CASSETTES

M
muchmusic

BENICARLO

Boutique Infantil y Juvenil

GARRO

MAYOR . 26
T. 47 02 31
BENICARLO



• *Los conocimos todas antes de la elección de Reina y me quedé sorprendida de todo el trabajo que está desarrollando esta gente, sobre todo aún faltando medio año para comenzar las fiestas, todo el ajetreo que comporta la firma de los diferentes contratos, para conseguir traer a Benicarló buenas actuaciones ya sea para la gente mayor, la joven o los niños. Es muy difícil contentar a todo el mundo. Además luego he visto que hay un gran trabajo para montar el programa, para que lo tengan todo a punto. La gente ve el desarrollo de las fiestas y no ve quizás que todo eso se ha venido montando poco a poco, desde que las fiestas terminan.*

– Supongo que te habrás leído bien el programa de actos. ¿Crees que está compensado, que está hecho para todos los gustos?

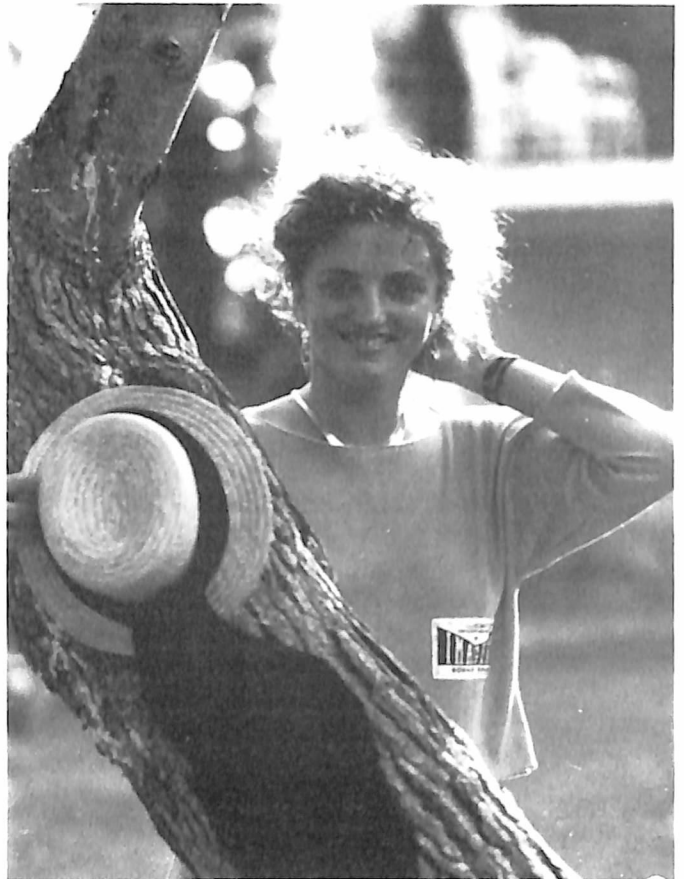
• *Yo creo que está muy bien. Me ha gustado mucho que se hayan preocupado por los niños, todos los días hay algo para ellos, sobre todo actos por la calle. Para los jóvenes creo que está muy acertado, además la Peña Barranquet también ha organizado actos para estas fiestas. Creo que para la gente mayor se ha buscado variedad. Aparte de todos los actos culturales y deportivos que cada año se van ampliando.*

– ¿Qué es lo que te llama más la atención del programa?

• *La coordinación que hay en todo. Ahora que lo conozco me parece mejor. Reconozco que resulta difícil meter en un día muchas cosas porque los horarios no se pueden variar.*

– Para tí, personalmente, ¿qué acto te impone más?

• *Me imagino que será el primer día, cuando vengan a buscarme a casa, no se qué haré ni cómo estaré, pero seguro que me resultará muy emocionante, tanto a mí como a toda mi familia. El primer día supongo que todas las que han sido reinas tienen nervios, desean saber si todo quedará bien. Además pienso que es un acto que es esperado durante todo el año por la gente mayor. Para mí será toda una experiencia cuando Loreto me ponga la banda y luego tenga que imponerla a mis damas. También me hace mucha ilusión la inauguración del baile.*



– Muchas mujeres se preguntarán si te has preparado un vestuario bonito para estos días.

• *La verdad es que no me he preocupado mucho por los modelitos. Llevaré cosas normales y estrenaré algún vestido para algún acto importante. Paso de los modelitos, yo sigo siendo la misma que antes del nombramiento y lo único que me preocupa y me hace ilusión es el vestido largo del primer día, pero prefiero no darlo a conocer hasta ese día.*



Comercial CRIPER, S.L.



CRISTALES
PERSIANAS
ALUMINIO

César Cataldo, 63 bajos. Teléf. 47 28 96

BENICARLO



– ¿Tendrás tiempo de acudir a todos los sitios? Porque la verdad el programa resulta muy apretado de actos algunos días.

• *Al respecto no te puede decir nada, debemos de hablarlo todas con la Comisión de Fiestas. Supongo que ellos lo tendrán todo previsto, para que podamos acudir a todos los actos, aunque ya he visto que algunos coinciden. Lo único que me preocupa es que soy muy dormilona, me gusta quedarme a las fiestas hasta el final, pero hasta ahora podía dormir por la mañana. Sin embargo estaré a punto cada día, y así viviré las fiestas con mayor intensidad.*

– Bien pero siempre puedes conseguir una cabezadita. Pero siguiendo con el programa, como ves los toros dentro de las fiestas.

• *A mi personalmente me gusta bajar un rato a los toros, no es una cosa que me entusiasme mucho. Ten en cuenta que hasta ahora en fiestas aprovechaba la tarde para dormir o ir un rato a la playa y solo iba a los toros a ver algún encierro y un rato a ver como corren los jóvenes con las vaquillas.*

– ¿Cómo acogió en su día tu familia el nombramiento de Reina de las Fiestas?

• *En mi casa muy bien. Desde que me lo dijeron hasta que no vi a mi padre totalmente emocionado no me lo acababa de creer. Cuando vi a mi familia, mi padre, mis hermanas, Mari Carmen, a todos tan entusiasmados y animados. Además coincidió que estábamos celebrando una comunión, así que toda la familia se enteró al momento. Fue un día muy bonito, todos quisieron brindar.*

– Hay que incidir en el dato de que este año la votación fue muy rápida, el jurado lo tuvo claro desde un principio. Pero siguiendo con la conversación llegó el momento de conocer la opinión de las Damas de Honor.

• *Son todas muy simpáticas, a todas no las conocía, sólo de verlas por Benicarló, son todas más jóvenes. A la única que conocía bien era Susana, que además es un poco mayor. La verdad es que rápidamente nos hemos hecho muy amigas, y estamos convencidas de que pasaremos unas fiestas muy animadas.*

– Para finalizar la entrevista, que les diría María Pilar a los benicarlandos, a las personas de nuestra ciudad que vuelven en las vacaciones y a nuestros visitantes:

• *Lo mejor que puedo decir es que todos pasen unas felices fiestas, que aprovechen toda esa programación que ha sido realizada durante todo un año de trabajo, y que nadie olvide que tanto el pueblo como las fiestas son de todos. Benicarlandos, felices fiestas.*

JOSE VICENTE FERRER

CORTINAJES

CORNELLES

César Cataldo, 6 - Teléfono 47 01 42
BENICARLO

COLCHAS

ALFOMBRAS

MANTAS

SABANAS

TOALLAS

TODO PARA
EL HOGAR

FEBRER

Hernán Cortes, 7
BENICARLO (Castellón)

Teléfono: 47 14 62 (3 líneas)

Pone a su servicio las más importantes Aseguradoras de España y Europa, para cubrir la más amplia gama de riesgos y previsiones:

MAPFRE (desde 1970)
COMMERCIAL UNION (desde 1950)
D.A.S.
MINERVA
A.G.F.
C.A.P.
ETCETERA

VEHICULOS
HOGAR
INDUSTRIA
VIDA
PLANES DE JUBILACION
COMUNIDADES
ACCIDENTES

Y les ofrece, además, sus SECCIONES de:

- ASESORIA FISCAL
- ASESORIA LABORAL
- GESTORIA ADMINISTRATIVA

Manuel A. Febrer Bel

ECONOMISTA
GESTOR ADMINISTRATIVO COLEGIADO
CORREDOR DE SEGUROS COLEGIADO

Programa Oficial

Dia 15 Dissabte

A les 13'- hores: Campanes al vol.

A les 19'- h.: Des del balcó principal de la Caixa d'Estalvis de València, Crida a càrrec de l'Il·lm. Sr. Alcalde i Reina de les Festes anunciant de l'inici de les festes; a continuació i després d'explotar una carcassa, campanes al vol, continuant amb degustació de «sangria» i cercavila, acompanyats per la Colla de Dolçainers de Benicarló, la Xaranga de Santa Bàrbara (Tarragona) i la Colla de Gegants i Cap-grossos de Mont-Roig (Tarragona).

A les 21'30 h.: Gran traca, que recorrerà els carrers de la Volta, amb fi de foc aeri a la Torre Campanar, a càrrec de Pirotècnia V. Caballer de Godella (València).

A les 22'- h.: Cercavila a càrrec de la Banda de Música «Ciutat de Benicarló».

A les 22'30 h.: Coronació i imposició de bandes a la Reina, Dames i Dulcinea per la Reina de les Festes de l'any anterior, al Cinema Capitol. Mantenidor: D. Miguel García Lisón.

A les 23'30 h.: Ball Popular a la Pista Jardí (Fundació Compte-Fibla), inaugurada per la Reina de les Festes i amenitzada per l'Orquestra «Firmamento». Col·labora: Club Bàsquet Benicarló.

A les 24'- h.: Gran Ball de Gala a la Pista del Passeig Marítim, ofert per la Reina de Festes i Cort d'Honor, amb la gran actuació de LA DECADA PRODIGIOSA i L'ORQUESTRA DE XAVIER CUGAT «CARAVANA SHOW».

A l'acabament del ball (aprox. sis de la matinada), xocolata amb fogasses, al Casal de la Penya El Barranquet.

Dia 16 Diumenge

A les 9'- hores: Tirada Social al Colomí, al Camp de Tir del clot de l'Autopista. Organitza: Comissió de Tir «S. Hubert».

A les 10'- h.: X Cross de Festes 1987. IV Trofeu José Esteller. Totes les categories femenines i masculines, a l'esplanada del port. Inscripcions: Club Atletisme Baix Maestrat (Casal Municipal).

A les 10'- h.: Primeres 3 hores de Resistència per a ciclomotors, al circuit del Passeig Ferreres Bretó.

A les 12'- h.: Control d'arribada dels Coloms participants en el Concurs de Coloms Missatgers, amollats des de Barcelona. Organitza: Societat Colombòfila Missatgera.

A les 12'- h.: Inauguració de les Exposicions corresponents al XIX Certamen de Pintura «Ciutat de Benicarló»; l'Exposició de Temes Taurins del pintor MARTI FONT, organitzada per la Penya Taurina «Hnos. Soro» de Benicarló i VIII d'Aeromodelisme, organitzada pel Club d'Aeromodelisme de Benicarló, als locals del Casal Municipal. Dites exposicions romandran obertes al públic fins diumenge, dia 23, de 19 a 21 hores.

A les 13'- h.: Acte de lliurament de trofeus als guanyadors del Concurs de Coloms Missatgers, al Casal Municipal.

A les 18'30 h.: Partit de futbol entre el C.D. Benicarló i el C.D. Castelló.

A les 18'30 h.: A l'Església Parroquial de S. Bartolomé, actuació de la Coral Polifònica Benicarlenda, dirigida per Na Lissy López i Prats.

A les 18'30 h.: Espectacle Infantil a càrrec del GRUP XARXA TEATRE que representarà l'obra «EL DOLÇAINER DE TALES», pels carrers de la ciutat. Sortida i fi de l'espectacle al carrer Generalíssim (Placeta dels Bous).

Foto-Cine **SANSANO**

Aficionados - Cámaras - Carnets

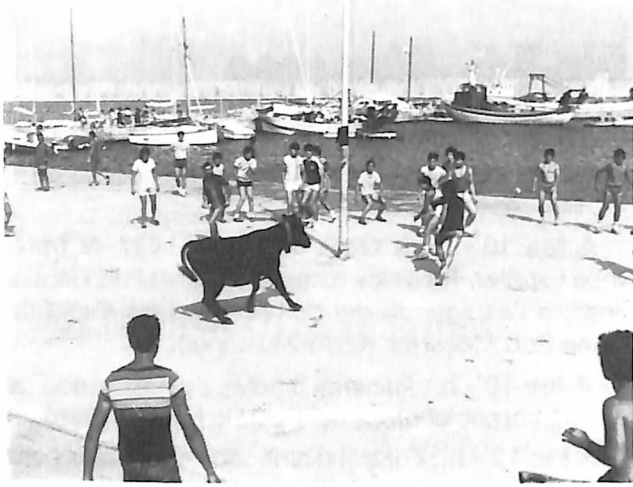
Av. Generalísimo, 40 - BENICARLO

GIMENO CONFECCIONS

MODA - HOME «**XIMEN'S**»

Tel. 47 08 25

BENICARLÓ



Vaquilles en el puerto de Benicarló. Foto: Ferrer Juliá



A les 20'- h.: Cercavila a càrrec de la Banda de Música «Ciutat de Benicarló».

A les 22'- h.: Sopar-Gala al Parador de Turisme «Costa de Azahar» a benefici del Cine Amateur, amb l'orquestra ESTIL i el DUO AQUARELLA.

A les 22'30 h.: Funció de teatre a la Plaça S. Bertomeu, a càrrec del GRUP DE TEATRE «TORREBLANQUINS». Representaran l'obra: «Ensenyar a un pocavergonya», d'Alfonso Paso.

A les 24'- h.: Concert de JOAQUIN SABINA i VICEVERSA, a la Pista del Passeig Marítim.

Després del concert, gran «farinà», al Casal de la Penya El Barranquet.

Dia 17 Dilluns

A les 8'- hores: Concurs de Pesca per a jubilats, a l'escullera del port. Organitza: Societat de Pesca Esportiva «El Mero».

A les 10'- h.: Correguda de «Vaquilles».

A les 10'- h.: Concurs de dibuix infantil a la Plaça del Convent de S. Francesc i Casal Municipal. Col·labora: Novo Informo.

A les 12'- h.: Exhibició de «Vaquilles».

A les 16'- h.: Concurs de guinyot, cinquet i dòmino per a la Tercera Edat, a la Ular del Jubilat.

A les 17'- h.: Exhibició de «Vaquilles».

A les 17'30 h.: Exposició dels dibuixos del Concurs Infantil, al Casal Municipal.

A les 19'- h.: El GRUP DE TITELLES NAIP, representarà l'obra: «Ni Blanca ni Neus», a la Plaça S. Bertomeu.

A les 19'- h.: Semifinals del III Campionat de Bàsquet de Penyes, al Pavelló Poliesportiu. Organitza: Club Bàsquet Benicarló.

A les 19'- h.: Concurs de Coloms Esportius Joves a la Plaça S. Andreu. Organitza: Societat Colombicultura «La Benicarlonda».

A les 20'- h.: Cercavila a càrrec de la XARANGA «LOS ESCLAVOS FELICES».

A les 23'- h.: Sensacional NIT DE REVISTA amb LITA CLAVER «LAMAÑA» PIRONDELLO, REGINA DO SANTOS, THE FALCONS, i el GIN PAK BALLETT, interpretant «RIA CON NOSOTRAS», a la Pista del Passeig Marítim.

A les 24'- h.: Ball Popular amb L'Orquestra COSTA BLANCA, a la Pista Jardí (Fundació Compte-Fibla). En aquest ball, es farà la presentació de les Dames de les diverses entitats culturals i esportives de la ciutat.

Dia 18 Dimarts

A les 10'- hores: Correguda de «Vaquilles».

A les 10'30 h.: VI Gimcana ciclista infantil, a l'Avinguda Jacinto Benavente. Organitza: Unió Ciclista Benicarló.



ESTABLECIMIENTOS enero, s.l.	TELEVISORES VIDEO ALTA FIDELIDAD	FRIGORIFICOS LAVADORAS COCINAS	LAMPARAS VIDEO - CLUB SERVICIO-TECNICO
	<small>PLAZA SAN BARTOLOME 16 TELEFONO 47 08 04 BENICARLO</small>	<small>TRAVESIA NAFOUNT 4 TELEFONO 46 54 04 VINARDS</small>	

	LONDON PUB	José María Forner Fontanal
	Pepe, desea a todos sus clientes y amigos, Felices Fiestas Cristo del Mar, 28	BENICARLO

27

A les 12'- h.: Exhibició de «Vaquilles».

A les 12'- h.: Exposició de productes del camp. XII Exposició.

A les 15'30 h.: Tirada Social al Plat, al Camp de Tir ubicat a l'esplanada de la Mar Xica. Organitza: Comissió de Tir «S. Hubert».

A les 16'- h.: VIII Torneig Llampec Tipus Masnou (5 hores) d'Escacs, al local del Club. Organitza: Club d'Escacs Benicarló.

A les 16'- h.: VIII Marxa Popular Ciclista. Concentració a la Plaça S. Bertomeu. Organitza: Unió Ciclista Benicarló.

A les 17'- h.: Exhibició de «Vaquilles».

A les 17'- h.: XVII Trofeu «Il·lm. Ajuntament» de Ciclisme, per a aficionats de 1º i 2º categoria. Sortida i meta a l'Avinguda Jacinto Benavente. Organitza: Unió Ciclista Benicarló.

A les 19'- h.: XV Trofeu «Miss Velocitat» de Ciclisme. Categoria Social a l'Avinguda Jacinto Benavente. Organitza: Unió Ciclista Benicarló.

A les 20'- h.: Cercavila a càrrec de la XARANGA «LOS ESCLAVOS FELICES».

A les 22'- h.: Semifinals del VI Torneig de Fútbol «Ciutat de Benicarló», a la Pista Poliesportiva del Passeig Marítim.

A les 23'- h.: Funció de Teatre a càrrec de la COMPANYIA «CALDERON DE LA BARCA», amb VICENTE PARRA, AGATA LYS, MICKY, MARTIN FERRER i HELENA FERNAN GOMEZ, els quals representaran l'obra: «No le busques tres pies al alcalde» de Pedro Mario Herro, a la Pista Jardí (Fundació Compte-Fibla).

A les 24'- h.: Concert dels grups EL ULTIMO DE LA FILA i DUCAN DHU, a la Pista del Passeig Marítim.

Al finalitzar el concert, nit dels concursos al Casal de la Penya El Barranquet.

Dia 19 Dimecres

A les 10'- hores: Correguda de «Vaquilles».

A les 10'- h.: Torneig Llampec d'Escacs en les categories d'Infantils i Juvenils, al local del Club. Organitza: Club d'Escacs Benicarló.

A les 12'- h.: Exhibició de «Vaquilles».

A les 17'- h.: Exhibició de «Vaquilles».

A les 18'30 h.: Cercavila i espectacle infantil a càrrec del GRUP «MAS DE LA SOLFA», a la Plaça S. Bertomeu i pels carrers de la ciutat.

A les 19'- h.: Partit de futbol entre el Caspe i el C.D. Benicarló.

A les 19'- h.: Exposició de vestits antics. Dita exposició romandrà oberta fins divendres, dia 21, al Casal Municipal, de 19 h. a 21 h. Organitza: Grup de Danses Renaixença.

A les 19'- h.: Concurs de «Mates» i de «Super Cistelles (3 punts)» al Pavelló Poliesportiu. Organitza: Club Bàsquet Benicarló.

A les 20'- h.: Cercavila per la XARANGA «LOS ESCLAVOS FELICES».

A les 20'30 h.: Final del III Campionat de Bàsquet de Penyes, al Pavelló Poliesportiu. Organitza: Club Bàsquet Benicarló.

A les 22'- h.: Funció de Teatre pel GRUP «ARTE Y ENSAYO», al Saló d'Actes del Col·legi La Salle. Representaran l'obra: «Olvida los tambores», d'Ana Diosdado. Entrada lliure.

A les 22'30 h.: Partit per al 3er i 4rt lloc del VI Torneig de Fútbol «Ciutat de Benicarló», a la Pista Poliesportiva del Passeig Marítim.

A les 24'- h.: Gran NIT MAGICA al carrer Generalisimo

157

RELOJERIA • JOYERIA • PLATERIA



**Relojeria
SOLSONA**

Generalisimo,3 · Tel. 4706 51 · BENICARLO



CASBER

Diplomado en color

Estudio de arte fotográfico

PEÑÍSCOLA
José Antonio, 1 - Tel. 964 / 48 02 09

BENICARLO
Mayor, 14 - Tel. 964 / 47 12 45



Concurso «Farolets Meló de Moro»
Foto: Ferrer Juliá



sim (Placeta dels Bous). Espectacle basat en traques, focs d'artifici, correfocs i ball de carrer amb els GRUPS XARXA TEATRE i CARRAIXET.

Es recomana l'ús de roba adient i el no aparcar cotxes per aquest carrer i els seus voltants.

Dia 20 Dijous

A les 10'- hores: Vaquilles.

A les 11'- h.: Sessió de Cinema Infantil, al Cinema Capitol.

A les 12'- h.: Exhibició de «Vaquilles».

A les 12'- h.: VI Concurs de Rebosteria típica Benicarlonda i lliurament de trofeus del concurs de guinyot, cinquet i dòmino, als locals de la Llar del Jubilat.

A les 15'- h.: Tirada Social Recorregut de Caça, al Camp de Tir «La Tossa». Organitzen: Comissió de Tir «S. Hubert» i la comissió de Recorregut de Caça.

A les 17'- h.: Concurs de pesca Infantil i Juvenil, a l'escullera del port. Organitza: Societat de Pesca Esportiva «El Mero».

A les 20'- h.: Cercavila a càrrec de la XARANGA «LOS ESCLAVOS FELICES».

A les 17'- h.: Exhibició de «Vaquilles».

A les 21'- h.: Exhibició de Farolets de meló de moro, a la Pista Poliesportiva del Passeig Marítim.

A les 21'30 h.: Sopar Ball en honor de la «Madri-na», Srta. Geno Ros Bodí, amenitzat per l'ORQUESTRA CARNAVAL.

A les 22'30 h.: Final del VI Torneig de Futbito «Ciutat de Benicarló», a la Pista Poliesportiva del Passeig Marítim.

A les 22'30 h.: Correfoc a càrrec del «BALL DE DIABLES» de Llorenç del Penedès i «GRUP DE DIABLES» del Centre Obert i «BOU DE FOC i CUCAFÈRES» de Tortosa. Sortida de la Plaça S. Bertomeu i cercavila pels carrers de la ciutat, finalitzant a l'esplanada del port.

A les 23'45 h.: Lliurament de trofeus del VI Torneig de futbito al Casal de la Penya El Barranquet.

A les 24'- h.: Exhibició de «Vaquilles» i bou embotat.

A continuació, ball popular amb l'ORQUESTRA NEON, a la Pista del Passeig Marítim.

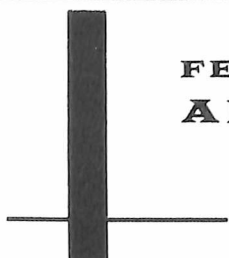
Dia 21 Divendres

A les 11'- hores: Gimcana Infantil cultural-humòrica amb premis i obsequis per als participants. (Anys dels participants: de 8 a 16). Sortida i acabament al Casal Municipal. Col·labora: Geladeria «La Jijonenca».

A les 14'- h.: Menjar de Germanor dels socis del Club de la Tercera Edat, al Restaurant «El Cortijo».

A les 18'- h.: Partit de futbol Infantil. Organitza Club de Futbol Benihort.






**FERRETERIA
ANCOSTA**
SOCIO COINFER

FERRETERIA INDUSTRIAL

MENAGE - HOGAR

SECCION REGALO

PROLONGACION
PIO XII, 3 - TEL. 47 13 08
BENICARLO (CASTELLON)



KIT

Discos, cassettes, compact, discos importación y aparatos musicales

KIT

Avda. Generalísimo, 36 – **BENICARLO**

A les 18'30 h.: Festival per a la Tercera Edat, als jardins del Centre Geriàtric Assistencial.

A les 19'30 h.: Concurs Infantil Musical i Concert didàctic a càrrec de la Banda de Música «Ciutat de Benicarló», a la Plaça S. Bertomeu. (Hi haurà premis per als participants).

A les 21'- h.: I Quadrangular Intercomarcal de Futbol, entre les seleccions d'Alcanar, Vinaròs, Morella i Benicarló, a la Pista Poliesportiva del Passeig Marítim.

A les 24'- h.: Gran sessió de ball acompanyats per les magnífiques ORQUESTRES JANIO MARTI i CARNIVAL, a la Pista del Passeig Marítim.

A la matinada, «Nit Rociera», al Casal de la Penya El Barranquet.

Dia 22 Dissabte

A les 11'- hores: Concurs de Tir i Arrossegament en diverses categories al carrer fotogràfic Roisín. Organitza: Penya Surrac.

A les 11'- h.: Missa a la Parròquia S. Pere Apòstol i ofrena de flors a la Verge de la Mar, per la Reina de les Festes i Cort d'Honor. Al mateix acte es convida a les Dames de totes les entitats culturals i esportives de la ciutat. Acompanyarà la Banda de Música «Ciutat de Benicarló» i la Colla de Dolçainers de Benicarló.

A les 12'- h.: Trofeu «Festes Patronals» de Natació a la dàrsena del Port. Organitza: Club Natació Baix Maestrat. Col·labora: Excma. Diputació Castelló.

A les 13'- h.: IX Demostració de gastronomia marinera, a la llotja del port, oferta pels mariners de la ciutat. A continuació, es farà la subhasta dels distints plats condimentats i la degustació de sardines torrades acompanyades amb vi del país.

A les 15'30 h.: Tirada Nacional al Plat, al Camp de tir ubicat a l'esplanada de la Mar Xica. Organitza: Comissió de Tir «S. Hubert».



Banda Ciudad de Benicarló. Foto: Ferrer Juliá

A les 16'- h.: Torneig Inter-Clubs d'Escacs, al local del Club. Organitza: Club Escacs Benicarló.

A les 16'30 h.: Semifinals Femenina i Masculina del XIV Torneig Obert de Tennis «Ciutat de Benicarló».

A les 17'- h.: Festival Marítim a la dàrsena del port, amb cucanyes, proves de natació i els tradicionals «ànecs a l'aigua».

A les 18'- h.: Partits d'Handbol Masculins i Femenins en les categories Juvenil i Cadet, al Pavelló Poliesportiu. Organitza: Club Handbol Benicarló.

A les 18'- h.: Partit de futbol Juvenil. Organitza: Club Futbol Benihort.

A les 18'- h.: Final del IX Torneig de Festes de Frontennis, al Club de Tennis.

A les 19'30 h.: II Milla Urbana «Ciutat de Benicarló», a l'Avinguda Jacinto Benavente. Organitza: Club Atletisme Baix Maestrat.

«El Candil» te encandila
Encandílate en **«El Candil»**
¡¡¡TU TASCA!!!

FOTO MAR

revelado y copias

el sistema más avanzado del mundo

c/ Cristo del Mar, 137
BENICARLO - Castellón
Tlf. 47 20 61

sus fotos en
45 minut
QSS



Guisando sardinas para el público que no las dejó ni terminar, se las comieron crudas. Foto: Ferrer Juliá

A les 22' - h.: Sopar benèfic de la Creu Roja Espanyola, als jardins del Restaurant «El Cortijo», amenitzat pel DUO AQUAREL·LA.

A les 22' - h.: Concurs de Pesca Senior a l'escullera del port. Organitza: Societat de Pesca Esportiva «El Mero».

A les 22'30 h.: Balls Regionals a la Plaça S. Bertomeu. Participen: GRUP XAFFARNAT de Paterna (València), GRUP DE DANSES de Jesús (Tarragona) i el GRUP DE DANSES RENAIXENÇA de Benicarló. Organitza: Grup de Danses Renaixença.

A les 23' - h.: Espectacular caceria de la rabosa, per a radioaficionats. Sortida de l'Avinguda Jacinto Benavente. Organitza: Radio Club Ulogostí.

A les 24' - h.: Concert en viu dels grups «LOS REBELDES» i «GATOS LOCOS», a la Pista del Passeig Marítim.

En acabar el concert, gran «farinà», al Casal de la Penya El Barranquet.

Dia 23 Diumenge

A les 9' - hores: IV Concurs caní «Ciutat de Benicarló», al Passeig de l'Alliberació. Organitza: Societat Canina de Castelló. Col·labora: Grup d'amics del gos de Benicarló.

A les 9'30 h. i durant tot el dia: II Concurs Internacional de «Petanca», als terrenys situats a l'acabament del Passeig Marítim. Organitza: Club Petanca Benicarló.

A les 10'30 h.: Final Mixta del XIV Torneig Obert de Tennis.

A les 11' - h.: Concurs de tir i arrossegament, continuació del dia anterior.

A les 11'30 h.: Partit de Bàsquet Femení (2ª Divisió Nacional) al Pavelló Poliesportiu. Organitza: Club Bàsquet Benicarló.

A les 12' - h.: Final de Consolació del XIV Torneig Obert de Tennis.

A les 13' - h.: Partit de Bàsquet Masculí (2ª Divisió Nacional) al Pavelló Poliesportiu. Organitza: Club Bàsquet Benicarló.

A partir de les 16' - h.: Finals de Dobles, Femenina i Masculina del XIV Torneig Obert de Tennis «Ciutat de Benicarló». Organitza: Club de Tennis Benicarló.

A les 18'30 h.: Festival Infantil a càrrec del grup «LA BURBUJA», amb l'obra: «Contes de Fum i Foc», pels carrers de la ciutat. Sortida i acabament a la Plaça S. Bertomeu.

A les 18'30 h.: Partit de futbol entre el C.D. Peníscola i el C.D. Benicarló. Organitza: Club Deportivo Benicarló.

SEGARRA

DESTILERIAS

BRANDY DEL MAESTRAZGO

JULIAN SEGARRA

Anís - Ginebra - Ron - Licores - Brandy

CHERT

(Castellón)

BRANDY DEL MAESTRAZGO



ARIALF

modas

MAYOR.18 BENICARLO

A les 19'30 h.: Lliurament de trofeus del XIV Torneig Obert de Tennis i del IX de Frontennis, als locals del Club de Tennis.

A les 22'- h.: Tradicional Concert Popular de la Banda de Música «Ciutat de Benicarló», a la Plaça S. Bertomeu. Al llarg del mateix, es lliuraran els premis del XIX Certamen de Pintura «Ciutat de Benicarló», del VII Certamen de Poesia i del III Concurs de Fotografia.

A les 22'30 h.: Cercavila amb les distintes representacions falleres, Reina i Cort d'Honor i Autoritats. Sortida del Casal Municipal.

A les 23'- h.: Gran Ball Faller amb les ORQUESTRES KAIRO'S I AITANA, a la Pista del Passeig Marítim. Organitza: Junta Local Fallera.

A les 11'- h.: Missa Major Concelebrada a la Parròquia de S. Bertomeu. El Cor Parroquial, dirigit per En Pedro Mercader, interpretarà la II Pontifical de Perosi etc.

A les 12'30 h.: Menjar extraordinari per als residents del Centre Geriàtric Assistencial, amb la visita de la Reina de Festes, Cort d'Honor i Autoritats.

A les 14'- h.: Gran «masclètà», a la Plaça S. Andreu, a càrrec de Pirotècnia V. Caballer de Godella (València).

A les 18'- h.: Gran desfilada de carrosses amb batalla de flors, confetti i serpentines pel carrer Ferreres Bretó. Acompanyaran les Carrosses, diversos Grups de Dolçainers.

A les 19'30 h.: Cercavila, pels carrers de la ciutat, del GRUP DE DOLÇAINERS CASTELLÓ, la COLLA DE DOLÇAINERS DE TORRENT, la COLLA DE DOLÇAINERS DE SAGUNT i el GRUP DE DOLÇAINERS DE BENICARLO. Finalitzaran amb una actuació a la Plaça S. Bertomeu.

A les 23'30 h.: Tradicional traca fi de festes amb fi de focs Aëris i Aquàtics a l'esplanda del port, disparat per Pirotècnia V. Caballer de Godella (València).

Dia 24 Dissabte

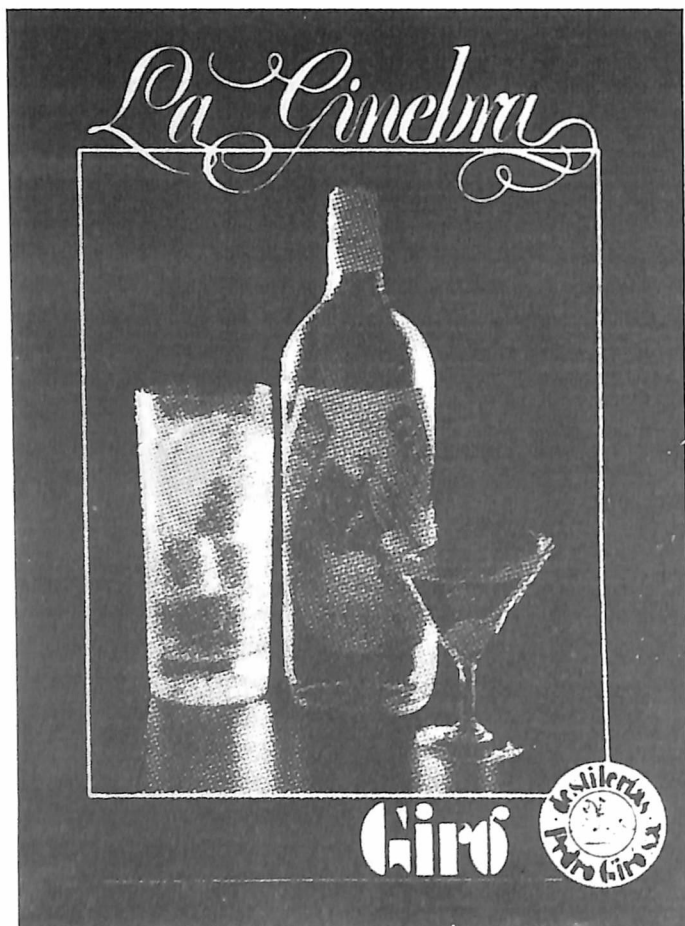
A les 4'- h. de la matinada: Albaes del Grup de Danses Renaixença, pels carrers de la ciutat. Concentració a la Plaça S. Bertomeu. S'obsequiarà als acompanyants amb vi dolcet i pastissets.

**Pastel
Pastel
Pastel**

Pastel

**Pastel
Pastel
Pastel**

Tel. 47 27 61
BENICARLO



Felices Fiestas

Gin Girs

Distribuidor en Benicarló

Fernando Ibáñez

Calle Generalísimo, 17

Entrevista con el Alcalde antes de empezar las Fiestas

Generalmente se suele aprovechar la llegada de las Fiestas Patronales para dialogar con la primera autoridad local y así realizar una valoración de todo lo que se ha conseguido en un año de trabajo. Este año sin embargo existe una excepción, debido a que el nuevo Alcalde de Benicarló, Juan Vicente Rambla Sanz, apenas lleva mes y medio en el cargo.

Nuestra primera pregunta estuvo dirigida a conocer su opinión del trabajo que está realizando la Comisión de Fiestas, que ya casi lo tiene todo a punto para comenzar los festejos:

- En primer lugar quiero agradecer a la Comisión de Fiestas todos los esfuerzos que han realizado durante todo el año, con el fin de conseguir unas Fiestas Patronales dignas para Benicarló, y que creo que van a superar las del año pasado, que tanto éxito tuvieron a nivel popular. Tras este agradecimiento quiero invitar a todos los benicarlandos a que pasen unas fiestas patronales animadas, que disfruten todo lo que puedan, con total alegría, pero que no olviden respetar a los demás vecinos. No hay que olvidar que a pesar que son fiestas hay gente que sigue trabajando y necesita un descanso, y también personas que por desgracia están enfermas. Por lo tanto invito a todos los benicarlandos a que participen con la mayor de sus alegrías en cada uno de los actos, pero que nunca

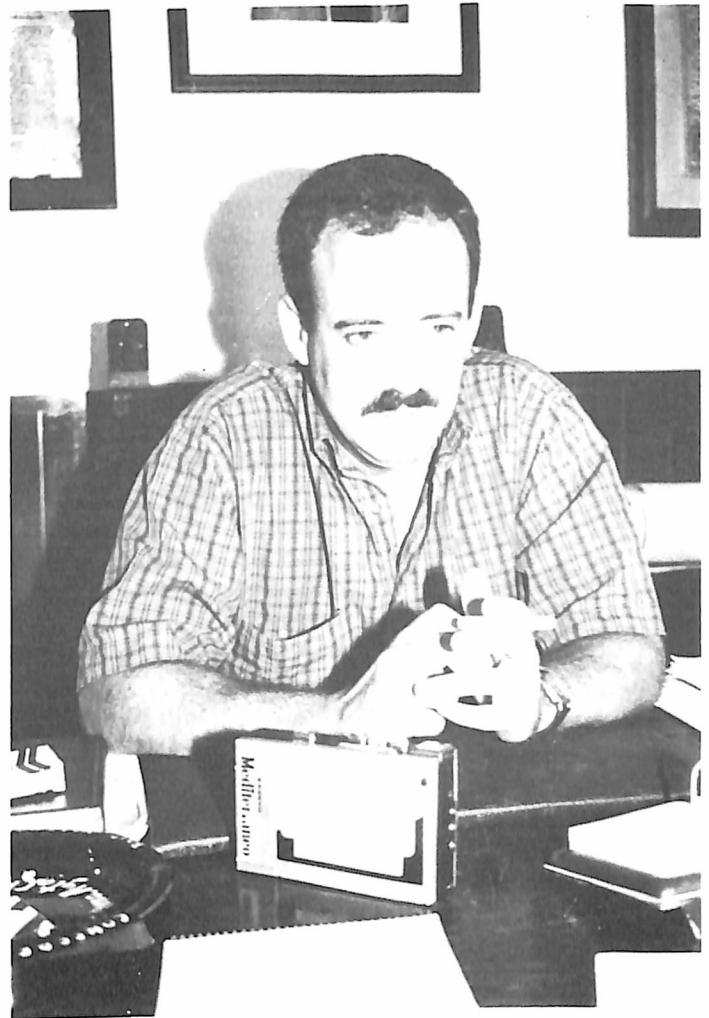
olviden las mínimas normas de comportamiento cívico.

– ¿El Ayuntamiento de cara a las fiestas va a engalanar la ciudad?

- Como todos saben el tema de las fiestas fue delegado en su día por el Ayuntamiento en la Comisión de Fiestas, que vuelvo a repetir, tan gran éxito consiguió el pasado año. Por tanto todo lo que se efectue en las fiestas va a cargo de dicha comisión, que está subvencionada por este Ayuntamiento. Además de ello el Ayuntamiento presta su mayor colaboración a través de la brigada municipal de obras y servicios, la policía municipal, y todos los funcionarios, para que estas fiestas alcancen la importancia que merecen al tratarse de las Fiestas Patronales de nuestra ciudad.

– ¿Dentro de la programación de fiestas qué es lo que le llama más la atención al Alcalde?

- A mí en general el programa de festejos me convence, creo que es un programa muy acertado, que cubre las necesidades de toda la población y de los visitantes que en estos días acuden a pasar unos días de vacaciones. Pero yo destacaría esos actos que van apareciendo en el programa de fiestas destinados a la infancia, a la juventud y a la tercera edad. Son unos colectivos que pienso esta-



ban bastante marginados en las fiestas. Eran unas fiestas que se dedicaban únicamente a un sector de la ciudad, de una edad media, y que por fin la comisión de festejos ha conseguido incluir actos para otros sectores que tienen también su importancia dentro de la población, como son la infancia, tercera edad, juventud, y esta última a través de unos espectáculos de gran renombre a nivel nacional e internacional, que la comisión ha conseguido traer a Benicarló.

– ¿Suponemos que durante las fiestas habrá servicios mínimos en el Ayuntamiento?

- Bueno era tradicional, según me han dicho, que en la semana de fiestas el Ayuntamiento casi paralizaba su actividad. En principio nos gustaría seguir esa tradición, pero ante el cúmulo de trabajo que hay almacenado en el Ayuntamiento, no te puedo decir si se seguirá la tradición, o los funcionarios tendrán que cumplir con el horario marcado el resto del año.

– Señor Alcalde muchas gracias, en nombre de la redacción, que pase unas felices fiestas.

- Muchas gracias, y para finalizar desear unas felices fiestas patronales a todos los benicarlandos y a la gente que nos visita.

Peña El Barranquet Benicarló

Programa Fiestas de Agosto 1987

Día 15 Sábado

A partir de las 14 horas, habrá paella en el Casal para todos los socios y colaboradores.

Tras la paella, acudiremos al "Cercavila".

A ser posible, os rogamos que vistáis todos la blusa roja. Gracias.

Por la noche "Marcha en el Casal" y a la madrugada Chocolate.

Día 16 Domingo

A partir de las 13 horas, paella en el Ermitorio de San Gregorio, tras la paella se realizará la "I Olimpiada de Deportes Nobles de Benicarló", según nota informativa que se adjunta a este programa podéis saber en que consiste este acto que seguro que resul-

tará divertido, gracioso y disputado.

A partir de las 23 horas "Marcha en el casal".

A la madrugada "Batalla de Harina".

Día 17 Lunes

A partir de las 22 horas en la explanada C/ Mar, frente PUB LONDON se disputará el I torneo de Garrofina "Ciudad de Benicarló".

Aquel que esté interesado en participar puede inscribirse, gratuitamente, en el PUB LONDON, a partir del día 10 de Agosto, plazas limitadas. Habrá premios, cerveza y cocktail para los participantes.

A partir de las 23 horas "Marcha en el Casal".

Día 18 Martes

A partir de las 23 horas "Marcha en el Casal", esta noche estará dedicada a realizar Concursos que amenizarán la velada.

Día 19 Miércoles

A partir de las 23 horas "Marcha en el Casal".

Día 21 Viernes

Gran fiesta rociera en el Casal, con Sevillanas, pescaito frito, fino..., para dar más ambiente todo aquel que pueda que se vista al estilo propio de una noche como ésta.

Día 22 Sábado

"Marcha en el Casal" y "Batalla de Harina".

Día 23 Domingo

"Marcha en el Casal".

Día 24 Lunes

"Fin de Fiesta" en el Casal.

Durante los días de toros podréis disfrutar de un carafal instalado en la explanada del puerto.

La Junta Directiva se reserva el derecho de variar cualquiera de los actos y festejos señalados anteriormente si por alguna causa fuera necesario.

Os rogamos, nuevamente, que estos días os pongáis la blusa.

También esperamos que colaboréis todos en todo aquellos que sea necesario para poder llevar a cabo el programa de fiestas.

Casa Sión

Mercería - Bisutería - Botonería - Bolsas - Novedades

FELICES FIESTAS

Generalísimo, 20 - Tel. 47 13 41 - BENICARLO

ERCOS

s.a. de seguros y reaseguros

Benito Foix Roca

AGENTE DE SEGUROS

Carmen, 14 - Tel. 47 07 19 - BENICARLO

Hablar de Educación

Por Prof. Teudo Sangüesa Esteban, Director del Instituto de Bachillerato.

Hablar de Educación, en verano, en el mes de Agosto, en plenas vacaciones escolares no suele ser cosa frecuente. Y hacerlo dentro de un amplio reportaje sobre las Fiestas Patronales aún lo es menos.

Y, sin embargo, es importante hablar de Educación. Es importante que se hable de la educación en Benicarló. Porque la ciudad, cuanto menos, debe sentirse satisfecha de su infraestructura educativa. La tradición viene de lejos. Y, hoy en día, salvando ese afán de perfección siempre loable y necesario en lo que a educación se refiere, se puede decir que están más que cubiertos los mínimos exigibles. Los esfuerzos de la Administración Autonómica, de dos Comunidades Religiosas y de la iniciativa privada hacen posible que así sea. Desde la primera infancia hasta los dieciocho años, con títulos de Formación Profesional de segundo grado o tras superar el Curso de Orientación Universitaria, la juventud benicarlana y de parte de la Comarca permanece ligada a la familia y a su tierra. Y eso es muy importante.

Es muy importante que

en Benicarló la educación de los niños pueda comenzar en la edad maternal. Quizá se note a faltar alguna guardería Pública. Pero de hecho existen cinco guarderías infantiles que "escolarizan" a bastantes niños permitiendo el trabajo fuera de casa de los padres e iniciando el desarrollo de las actividades psico-motrices y de socialización tan importantes de cara al rendimiento escolar posterior.

Alrededor de tres mil alumnos cursan los estudios de Enseñanza General Básica en seis centros escolares. Cuatro, públicos: "Jaime I", "Marqués de Benicarló", "Francisco Catalán" y "Eduardo Ródenas"; y dos, privados concertados: La Consolación y los Hermanos de La Salle. Es este el nivel fundamental para la formación humana y el desarrollo educativo: Se enseñan los lenguajes y los elementos básicos que nos permitirán ir comprendiendo el mundo que nos rodea.

Además Benicarló cuenta con dos Centros de Enseñanza Media, los Institutos de Formación Profesional y de Bachillerato que imparten cursos a más de mil alumnos. Es interesante recordar, en este sentido, que Benicarló fue la segunda ciudad de la Provin-

cia, después de Castellón, que contó con un Instituto de Enseñanza Media. A los Institutos acuden jóvenes no sólo de Benicarló, sino de muchos pueblos y ciudades de los alrededores. Y esta labor aglutinadora de la ciudad es realmente importante. Precisamente una institución modélica, orgullo de la ciudad, la hoy Residencia Juvenil Sto. Cristo del Mar, antes Colegio Menor, ligada íntimamente a los Institutos, complementa la actividad formativa de la juventud y posibilita la residencia de alumnos que llegan a cursar estudios a Benicarló desde Morella o Catí o la Sénia, Torreblanca, Cáliz, Peñíscola, e incluso Vinaròs, y Alcalá y Sta. Magdalena.

Y finalmente para completar el panorama educativo actual de la ciudad hay que mencionar el Conservatorio de Música, y las Academias preparatorias de Ballet y de Gimnasia y de Idiomas...

Podemos estar satisfechos. Pero como decía antes, en educación, sobre todo en educación, no debemos quedarnos quietos. Hay que ser exigentes con el presente para asegurar un futuro de progreso y modernidad para Benicarló y ese futuro pasa siempre por la educación,

por una mejor calidad en la educación. Y este debe ser, creo, un empeño prioritario de los benicarlans: desde las autoridades municipales hasta los jóvenes, pasando por los profesores y los padres.

Benicarló debe convertirse en una comunidad educativa singular, modélica. Tenemos los cauces legales para ello: la L.O.D.E. contempla la autonomía educativa de los centros bajo las directrices y el control de los Consejos Escolares. Pero también posibilita la autonomía y singularización de una comunidad de comunidades educativas. El Consejo Escolar Municipal debe convertirse en el motor y en el coordinador de esa comunidad educativa modélica. Sin interferencias, sin arrogarse funciones indebidas, sin pisar terrenos a nadie, pero con sensibilidad y sentido de futuro, el Consejo Escolar Municipal, donde están representados alumnos, padres, profesores, sindicatos, personal no docente, el municipio y la Conselleria de educación, debe comenzar a trabajar para que la enseñanza en Benicarló sea aún mejor.

Pero quizá esta reflexión veraniega, en un Benicarló en fiestas, nos sirva para afrontar el próximo curso con ilusión y esfuerzo para mejorar. Dice el refrán "cada cosa a su tiempo".

Joyería MIGUEL Relojería

Stmo. Cristo del Mar, 10
12580 BENICARLO

Juan Lores

«La Comisión pretende programar para todas las edades»

Durante todo un año los miembros de la comisión de festejos han estado trabajando, para conseguir una programación que llegue a todos. Tras el éxito obtenido en 1986 han repetido, primero con Jaime Mundo como presidente, que dimitió del cargo al presentarse como candidato a la alcaldía y luego con Juan Lores. Con éste último dialogamos para conocer mejor cómo se confecciona el programa.

– Nosotros venimos trabajando sólo terminar las fiestas del 86, y las 22 personas que forman la comisión están convencidas de que el programa será del gusto de todos. El seguirnos ha dado un poco de veteranía y pensamos que el programa es superior al anterior. Todos los miembros acuden regularmente a las reuniones semanales, aunque luego el peso, como en cualquier junta, lo llevan los que se encargan de cada sección del programa. Este año no han habido incorporaciones, pero pienso que los que estamos trabajamos a conciencia.

– ¿Al acabar las fiestas del pasado año hicisteis un repaso de lo acontecido para limar fallos?

• La verdad es que desde fuera apenas se ven, pero tuvimos muchos fallos, pese a que todos trabajamos para conseguirlo bien, pero los fallos a veces no los puedes evitar, y este año también habrán, eso pasa en cualquier organización.

– ¿Fallos por cosas de última hora?

• No creas, nosotros lo tenemos, al igual que el pasado año, todo previsto. El mayor problema que tenemos es la colaboración del Ayuntamiento, y en más concreto la brigada municipal. No digo que sean los culpables de los fallos del 86, pero tuvimos que improvisar bastante, por nuestra



El Teatro sigue en la programación

inexperiencia y porque la experiencia de la brigada no fue clara, o porque la persona delegada en el Ayuntamiento no puso lo que debía poner entonces. Este año el Ayuntamiento tiene mucho trabajo, pero en el anterior toda la planificación estaba ya hecha y este año se ha empezado una semana antes del comienzo de las fiestas.

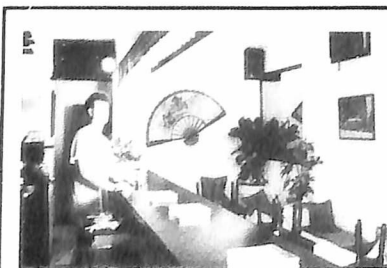
– ¿De todos los contratos realizados cuál os ha costado más?

• Lo que más nos costó fue el traer a Joaquín Sabina. La gente de la comisión se preocupa de leer la prensa y sobre todo las secciones de espectáculos,

ponerse en contacto con organismos oficiales, y saber como estará el candelero, porque empezamos a contratar en octubre, y adivinar quienes estarán en los números uno. Mira en las fiestas pasadas contratamos a Hombres G, a finales del 86 por 750.000 pesetas y ahora están cobrando dos millones. Si no los hubiésemos traído este año nos hubiésemos gastado más.

– ¿La gente ha dicho que el cachet de Sabina es muy elevado?

• Sabina, eso tenemos entendido sólo hará esta gira como cantante, ha hecho unos números y ha



Ahora tu copa en Benicarló
en un local diferente

Brindis

Hernán Cortés, 28 - bajos

pedido tres millones de pesetas, lo que marca el contrato, y éste es público. Benicarló se merece eso y más, de ahí nuestros esfuerzos por traer lo más destacado. Pienso que la juventud benicarlanda con estas actuaciones puede sentirse satisfecha, con la llegada de Duncan Dhu, El último de la Fila, Los Rebeldes, Gatos Salvajes. Además también hemos mirado otros sectores de la población y contratamos en octubre a la Orquesta de Xavier Cugat y La década prodigiosa, y para otra noche la Orquesta de Janio Martí que tanto éxito tuvo el pasado año.

- Hay que agradecer esa preocupación por los niños dentro de la programación.

• Ya viste que el pasado año se intentó sacar a los niños a la calle, y este año lo vamos a superar, porque cada día habrá por las calles un espectáculo infantil. Hemos intentado buscar lo mejor para ellos, aunque resulta difícil porque es un sector en donde no puedes sacar a gente muy conocida.

Pero pese a ello pienso que se lo pasarán bien. También nos hemos preocupado por la gente mayor. Realizamos un sondeo de opiniones y este año traemos una comedia que representará la compañía Calderón de la Barca de Madrid, y una revista cuya estrella principal es La Maña. Hemos querido con eso acercar un poco el Paralelo barcelonés a nuestro Benicarló. Y los que gusten del baile tienen donde escoger con las orquestas citadas anteriormente. Además la comisión tiene unos actos fijos, y los hemos intentado potenciar, como son los fuegos de artificio, que este año van a superar con creces a los anteriores.

- ¿Qué sentirá la comisión el último día de fiestas?

• Mira no sé qué decirte, alegría y tristeza, alegría porque habremos cumplido nuestra misión, que luego el ciudadano se encargará de juzgar, y tristeza porque a nadie le gusta que se terminen las fiestas y porque todo

el esfuerzo de un año se habrá esfumado en diez días. Si las cosas salen bien esa tristeza se transformará en ánimos para seguir adelante.

- No faltan nunca los toros en nuestras fiestas. Sin embargo quien se encargaba de este apartado, Pedro Gellida, nos dejó hace unos meses para siempre. ¿Está sin embargo todo listo?

• Ya en el día de la presentación de la nueva Reina tuve unas palabras para Pedro, de total agradecimiento, porque podías confiar en él, pese a sus cosas, pero Pedro se hacía cargo de lo más conflictivo de la comisión. Los toros. Ahora lo lleva la persona que lo acompaña y creemos que se pasará bien en la esplanada del puerto. Es tan delicado el tema que yo los cambiaría por otro acto, y así se lo expuse al señor Alcalde.

- ¿Todo previsto en estas fiestas?

• Creemos que sí. Nosotros tenemos un plan de trabajo y cada día unos miem-

bros de la comisión están de guardia para todo tipo de eventualidades. Ellos se encargan de acompañar a la Reina, Dulcinea y Damas a los actos del día. Aparte de eso le solicité al señor Alcalde que nombrase a dos concejales delegados para que también nos ayuden en caso de salir algún problema.

- Para terminar, ¿qué dirías a los benicarlandos?

• Pues mira aprovecho para recomendar comprar unos bonos que hemos hecho para las actuaciones, así la gente joven se ahorrará 500 pesetas. Y también recomendaría a todo el público que la última noche, en los fuegos artificiales, no bajase con el coche, luego se arman unos atascos impresionantes, y en caso de una urgencia aquello podría ser un infierno. Casi que rogaría a las autoridades que a partir de una distancia cortasen el tráfico. Y sobre todo que las fiestas las compartan con todo el mundo con alegría.

José Vicente Ferrer

Cines

CAPITOL

REGIO

Salas dotadas con  DOLBY STEREO

DOS SALAS DE CINE... CON PROGRAMACIONES ¡¡DE PELICULA!!

CAPITOL

REGIO

Del 13 al 17
LOCA ACADEMIA DE
POLICIA 4

Del 13 al 16
BIBA LA BANDA

ATENCIÓN: Nos reservamos el derecho de cambiar o alterar alguna película, siempre que sea para mejorar la programación

Un any de Cultura

Les festes patronals és el període de descans que es pren qualsevol poble o comunitat després de tot un any de fructuós treball i són un bon moment per fer la vista cap arrere i veure que ha estat la ciutat en els seus diversos aspectes. Nosaltres anem a fer un repàs del que ha estat la cultura durant aquests dotze mesos passats.

Als primers actes culturals que assistirem foren els que formaven part del programa de les passades Festes Patronals, a més dels habituals concerts, exposició de pintura, premi de poesia, etc... cal destacar la magnífica actuació del grup teatral «El Tricicle» a l'actuació dels quals assistiren prop de 4.000 persones i que és una bona mostra de l'afició teatral que hi ha a casa nostra i que no és satisfeta.

Després de les Festes continuaren els actes commemoratius del 750 aniversari de la Carta Poble de Benicarló; uns actes que de vegades pecaren d'ésser excessivament oficialistes, però que al mateix temps n'organitzaren també d'altres força interessants.

El Centro de Estudios del Maestrazgo continua realitzant una encomiable tasca d'investigació



Grup de Teatre de l'Institut

i divulgació del nostre passat històric, a través sobretot del seu Butlletí d'aparició trimestral, però també a través de conferències i congressos sobre temes històrics.

L'Associació Cultural «Alambor» ha seguit publicant la revista BENICARLÓ CRÒNICA, que a començament d'any passava de periodicitat mensual a setmanal, i que permet que setmana a setmana els ciutadans estiguen informats d'allò que passa a casa nostra i també serveix de fòrum de lliure expressió d'aquests mateixos ciutadans. A més ha realitzat la III Mostra Literària i les III Jornades d'Ecologia i Pacifisme, així

com diverses conferències.

En el camp musical dues veteranes entitats continuen amb el seu treball: «La Coral Polifònica Benicarlanda» i «La Asociación Musical Ciudad de Benicarló».

La Coral a part dels seus periòdics concerts, continua amb les seues gires internacionals i aquest any ha viatjat a Holanda. La Banda Música, després de les successives crisis a partir de la desaparició de José Antonio Valls, va consolidant-se amb el jove Pablo Anglés, deixeble d'aquell. Però pot ser que la seua tasca més important siga la de l'Acadèmia de Música que any a any va formant musicalment

a centenars de joves.

La Confraria de Sant Antoni ha reviscolat aquests darrers anys una de les festes amb més tradició a Benicarló i que pareixia condemnada a desaparèixer. Ha convocat un concurs de «lloes» a les escoles que compta amb una gran participació. Però sobretot la cosa més important realitzada aquest any ha estat l'edició d'un llibre de tot el que ha estat la festa de Sant Antoni des dels seus inicis, i que compta amb abundant material gràfic.

Els centres d'ensenyament han realitzat importants actes culturals, com ara el Carnestoltes on participaren tots els col·legis d'EGB o el

TINTORERIA

Garcia

«Llavat» en sec – Planxat a vapor – Tenyit

C/ Crist del Mar, 86 – Tel. 47 13 94 – BENICARLÓ



Grup de Danses Renaixença

premi literari Carmen Segura Martí, impulsat principalment pel col·legi «Marqués de Benicarló». «L'Institut de Batxillerat» no ha realitzat aquest any la seua setmana cultural, però al llarg de tot el curs ha vingut organitzant diversos cursets —informàtica, guitarra, idiomes...—, conferències, una Fira del Llibre que fou multitudinàriament visitada i el Taller de

Teatre que va realitzar quatre actuacions a Benicarló i una a Sogorb, totes amb gran èxit.

Unes altres activitats no tan «altruistes» com les fins ara esmentades, però que sí que tenen també una bona repercussió cultural són les que venen realitzant les diferents «acadèmies» que acostumen a oferir-nos un festival com a mostra del seu treball anual; com són

«Arte y Ensayo», «Ballet Lupe», «Acadèmia de Música Lissy» o «Gimnasio Mabel-1».

En aquesta mateixa línia cal assenyalar els dos cinemes de Benicarló, que ens permeten estar al dia cinematogràficament, ja que ens presenten les estrenes de les pel·lícules simultàniament a les grans capitals i de vegades presenten fins

i tot estrenes en exclusiva abans que a la resta de l'Estat, com ha estat aquesta setmana passada Superman 4.

Tot aquest panorama ens fa dir sense falses modèsties que Benicarló és avui en dia la capital cultural del Baix Maestrat. Tot això, però, no ens ha de fer oblidar algunes mancances, la més important de les quals és sens dubte la falta d'un Auditori, però també una programació cultural que deuria estar feta per l'Ajuntament, especialment aquests mesos d'estiu, que serviria per augmentar l'oferta turística. De moment cal esperar l'actuació del jove govern socialista de l'Ajuntament, que en el seu programa presentava un ambiciós projecte cultural que vorem com es desenvolupa els propers mesos i ja l'any vinent podrem fer-ne un judici.

JOSEP MANUEL
SAN ABDON

BAR PAU

En Peñíscola, frente a la Playa.
Tu lugar de reunión

Primo de Rivera, 26



Gayba
modas

Mayor 28 Tel. 45 1860 VINARÓS

TODO PARA LA MUJER

EL MAS IMPORTANTE
CENTRO COMERCIAL
DE LA COMARCA

NOVIAS
COMUNIONES
(Niño-Niña)

Sobre el alumbrado público de Benicarló en el siglo XIX

V. Meseguer Folch

Desde la más remota antigüedad, el fuego, bien en forma de hoguera o de teas y antorchas, fue el primero y único medio de alumbrado que utilizó el hombre para la iluminación de cuevas y otros tipos de habitáculos que le servían de morada. Pero con la implantación de las culturas urbanas y la consiguiente evolución de las mismas, nació en el hombre la necesidad de alumbrar las calles y plazas de las poblaciones para protegerse, especialmente en las oscuras noches del novilunio, de los merodeadores nocturnos (maleantes, animales, etc.) que les inquietaban con su presencia. Durante siglos lo haría mediante los métodos indicados, es decir, con antorchas hincadas en agujeros de las fachadas y también con luminarias (cremalleras) situadas en el centro de las plazas, esquinas y otros lugares apropiados, que eran alimentadas asimismo con teas.

El uso de lámparas de aceite es igualmente muy primitivo; estampas egip-

cias y hallazgos arqueológicos nos revelan que ya en el antiguo Egipto eran conocidas y utilizadas. Posteriormente constituirán un elemento popular y común entre los griegos y romanos. Con el transcurso de los siglos se incorporan nuevos elementos al alumbrado: las velas y el petróleo por poner un ejemplo; éstos, en unión a las antiguas lámparas de aceite, proporcionaron un alumbrado menos rudimentario que el derivado de las antorchas y teas. Precisamente con el perfeccionamiento del quinqué de petróleo se produjo una importante mejora en el alumbrado en general, pero especialmente en el público; esto sucedía a finales del 18 y principios del 19. Sin embargo aquí en Benicarló no hallamos referencias a dichas mejoras hasta la segunda mitad del siglo 19. Tal vez la carencia de documentos en el archivo municipal anteriores a 1842 haya motivado esta falta de noticias, pero lo cierto es que hasta 1861 no se encuentran cla-



ras referencias a este tema en los libros de actas. El 10 de Marzo de dicho año el Ayuntamiento sacó a subasta el coste del aceite para el alumbrado público

bajo las condiciones siguientes:

- El contrato debía de ser para todo lo que quedaba del año y el precio

MANTELERIAS


BOTIC DEL HOGAR

Ferpa

BENICARLO

C/ CARMEN, Nº 13
TELÉF. 47 15 63

ALLAS



CRISTALERIAS

SEBASTIA

SEBASTIA - MOLINER, S. L.

ACRISTALACION DE OBRAS
INSTALACIONES COMERCIALES DE SEGURIDAD
VIDRIOS AISLANTES CLIMALIT Y VICLINA
VIDRIOS Y ESPEJOS DE TODAS CLASES
TALLER DE MANUFACTURA DEL VIDRIO

AVDA MAGALLANES, 157 - TEL 47 12 12

BENICARLO

màximo no tenia que sobrepasar los 60 reales por arroba de aceite.

- El contratista que mejor oferta presentara y que por tanto se le adjudicase la subasta, quedaba obligado a que los faroles estuviesen encendidos cuatro horas cada noche durante los meses de Noviembre a Abril, incluidos ambos, y tres horas en los demás meses. La alcaldía fijaría el horario.

- El Ayuntamiento pagaría al contratista el valor de cuatro onzas de aceite por farol y noche en los meses de Noviembre a Abril y tres en los meses restantes.

- El contratista perdería el valor del aceite del farol o faroles que no estuviesen encendidos durante las horas estipuladas.

Estas condiciones no debieron resultar del agrado de los posibles contratistas desde el momento en que ninguno de ellos presentó postura ni proposición, por lo que resolvió el Ayuntamiento seguir prestando el servicio de alumbrado «de la misma manera que se ha hecho hasta el día», es decir,

administrándolo el propio Ayuntamiento y haciendo los serenos el trabajo mecánico de limpieza y mantenimiento de faroles, aprovisionamiento de aceite y mechas, encendido, etc. Al atardecer de cada día los serenos iban con una escalera al hombro revisando los faroles y abasteciéndolos del aceite y mecha necesarios; al anochecer, con la misma escalera y una soga (rest) prendida, los encendían.

Por lo general la gente transitaba poco por las calles después de anochecido, especialmente en invierno, en cuyas noches frías alguna sombra fugaz embozada en una manta se deslizaba con ligereza por debajo de algún farol y desaparecía en la penumbra unos metros más allá. El viento solía apagar los faroles y entonces la oscuridad era total, dándose casos de personas que tropezaban entre sí o topaban con algún objeto dejado en las aceras o en las calles.

En el acta de la sesión del 27 de Septiembre de 1877 aparecen nuevos datos referentes al tema que nos ocupa; un concejal expone al pleno que el alumbrado

público es muy pobre por haber pocos faroles; «esto priva a los vecinos de los arrabales que disfruten del beneficio del alumbrado...», y en consecuencia propuso que fuesen aumentados hasta 100 los faroles en funcionamiento. Se aprobó esta propuesta y formose una comisión encargada de redactar un pliego de condiciones para la subasta del servicio público de alumbrado y para la confección de los faroles o reverberos que faltaban hasta 100.

En la sesión del 20 de Diciembre del mismo año se leyó y aprobó el referido pliego. Textualmente es como sigue:

PLIEGO DE CONDICIONES PARA EL ALUMBRADO DE ESTA VILLA

ART. 1º. El Ayuntamiento y Don... contratan el alumbrado público de esta villa durante un año, por la cantidad de 1.500 ptas. pagadas por trimestres vencidos.

ART. 2º. El alumbrado será de petróleo y el nº de reverberos cien.

ART. 3º. Serán de cuenta del contratista la composición de los reverberos, cristales, tubos y mechas que se necesiten.

ART. 4º. Queda exento el contratista de la condición anterior, si los desperfectos que se ocasionen son a causa de descuido de los dependientes del Ayto. a cuyo cargo esté la limpieza de los reverberos, en cuyo caso dará cuenta a la alcaldía para lo que estime conveniente.

ART. 5º. El contratista tendrá encendidos los reverberos 15 días en cada mes, desde las 6 horas de la tarde en invierno y las 8 en verano, hasta las 12 de la noche, no permitiéndole en ningún caso variar las horas citadas.

ART. 6º. Cuidará el contratista, bajo su responsabilidad, de tener corrientes los quinqués, llenos siempre los receptáculos del petróleo, las mechas enteras y sin composturas que den causas a que la luz tenga poca extensión y brillantez.

FUB
LAGOMAGO
BENICARLÓ



Artesanías - Regalos - Listas Boda

Pº Marítimo, 7 - Tel. 47 07 03 - BENICARLÓ

ART. 7º. Por cada reverbero que se apague antes de las horas marcadas, por causa del contratista, satisfará éste la multa de una a 25 ptas., que hará efectivas en el papel creado al efecto.

ART. 8º. El petróleo será de 1ª calidad, sin que pueda ser sustituido por el de otra clase.

ART. 9º. Este contrato lo será a riesgo y ventura, sin que pueda el contratista rescindirlo ni pedir aumento de precio en el tipo señalado en estas condiciones.

ART. 10º. Todos los quinqués y reverberos serán iguales en sus dimensiones y figura, y las mechas tendrán de ancho... centímetros.

ART. 11º. Si por algún incidente imprevisto se estropearan los reverberos, se inutilizaran tubos y

cristales, el contratista queda relevado de satisfacer por su cuenta la composición de los mismos.

ART. 12º. El contratista tendrá constantemente en depósito la cantidad de petróleo suficiente para alimentar los quinqués del alumbrado público durante 15 días, con el fin de que la Comisión del seno del Ayto. pueda inspeccionarlo y reconocer la bondad y calidad del mismo.

Dentro de lo curioso e interesante que resulta este contrato, nos llama la atención el artículo 5º, en el que se estipula que los faroles sólo deberán estar encendidos 15 noches al mes; debe suponerse que en el resto de las noches el plenilunio y los cuartos creciente y menguante darían suficiente luz o claridad como para prescindir del alumbrado público.

El 24 de Enero de 1878 se informaba al pleno sobre las dos únicas ofertas presentadas a la subasta del alumbrado público; una procedía de A. Replat, y la otra de Bautista Serrano Antolí; ambos, hojalateros de esta población, hicieron la siguiente contraoferta al Ayuntamiento:

- 5 faroles en la playa que estarían encendidos toda la noche y todo el año.

- 11 faroles en el camino de la estación desde el anochecer hasta las tres de la madrugada; también durante todo el año.

- 66 faroles distribuidos por la población, que estarían encendidos cinco horas cada noche y durante 17 días al mes.

El Sr. Replat se comprometió a prestar este servicio por 3.000 ptas. al año, y el Sr. Serrano por 2.594

ptas. Aceptó el Ayto. estas condiciones, así como la oferta del Sr. Serrano, a quien le fue adjudicado el servicio que debería comenzar al día siguiente y finalizar la misma fecha de 1879.

Al Sr. Replat le fue encargada la construcción de los faroles que faltaban, 8 en total, que cobró a razón de 21 ptas. cada uno.

En las subastas de los años 1879 y 1880 a las que concursaron los dos mismos hojalateros y en las mismas condiciones expuestas anteriormente, resultó en ambas favorable el remate al Sr. Serrano, quien ofreció en los dos casos 2.150 ptas., es decir, 444 ptas. por debajo de la cantidad que pagó en la subasta que venimos comentando.

Restaurant Mediterrani

Especialidad pescados y mariscos

Paseo Marítimo, 52 - BENICARLO



vulcanizados

POLITO

Avd. Magallanes, sn. - Teléfono 47 16 87
BENICARLO

Agente Oficial
FIRESTONE
MICHELIN
PIRELLI

EL MUSSOL

Què els ha passat?

Va haver un temps on l'afició pel món del Motociclisme ací va ser molt gran, fins el punt que grans campions van venir a participar en diferents competicions: Nieto, Elias...

Una afició potenciada pel Club Motocros Benicarló que ja fa molts anys organitzava curses de velocitat dins la ciutat i de Motocross al Barranquet. Després com el circuit urbà no era apte per a les curses de velocitat es van dedicar al Motocross i esporàdicament al trial i les concentracions de motos, arribant al seu màxim apogeu amb el trasllat del circuit al clot de l'autopista prop de la basset del Bovalar. Un lloc on fins i tot es van organitzar curses del campionat d'Espanya.

Aquest interès va fer que alguns aficionats del poble es dedicaren a participar en curses de Motocross amb més o menys èxit.



Sobtadament aquesta entitat esportiva va desaparèixer del món esportiu local, potser per les qüestions de sempre: poca gent per a treballar i pocs recursos econòmics per a tirar endavant un club com aquest.

Però on més es note la seua desaparició és quan fulleges el programa de festes, abans era típic la celebració de la cursa «Premi Ciutat de Benicarló de Motocross» amb prou èxit d'assistència i participació».

Per això des d'ací fem el suggeriment a tots aquells, joves i grans, que els agrade el món del motociclisme que tornen a ajuntar-se per a rellançar-lo com cal. Aquest és un esport que li manque a la ciutat.

La mirada Sobre nudisme

Aquest estiu s'han bandejat definitivament els sostenidors a les nostres platges, han caigut igual que les fulles a la tardor. La moda que s'havia anunciat per aquest any, de banyadors d'una peça, feia auspiciar que el «top-less» —horrible anglicisme, que havia d'estar substituït pel nostre més clar i català, «mamelles al sol»— aniria de baixa; però res més allunyat de la realitat, l'enrotllament cap avall dels ele-

gants vestits de bany que es porten aquesta temporada li donen més morbo a la qüestió, ja que no sabem fins on s'arribarà.

A aquest costum de les «mamelles al sol» es van sumant cada dia més xiques benicarlandes, la cosa ja comença a veure's amb una certa naturalitat i la moralitat no es jutja per uns centímetres més o menys de pell. Què lluny queden aquells temps on es forma-

ven llargues cues als cinemes de la nostra ciutat per tal de veure els apèndix mamaris d'Amparo Muñoz o qualsevol altra «starlette» de l'època. Pura prehistòria!

El nudisme a les platges suposa el triomf de la raó sobre l'oscurantisme. Si la platja és un lloc per banyar-se i prendre el sol, és lògic fer-ho sense roba.

Algú va dir una vegada que el nudisme suposava el

final de la societat de classes, ja que si ningú no porta roba tots som iguals. Nosaltres disentim d'aquesta opinió, la diferència està en els nostres propis cossos, la roba permet dissimular algunes mancances, la nuesa ens deixa sols davant el perill i llavors la societat es divideix en dues classes, la dels cossos bonics i la dels cossos lletjos. El cos és la nostra darrera vanitat.

BENET CLAVÉ

Inés Borràs, una pianista amb futur

Inés Borràs és notícia perquè serà la primera pianista de Benicarló que interpretarà el no gens fàcil «Concert per a piano i orquestra» de José A. Valls.

Va començar a estudiar música amb Na Conxita, prosseguint amb Lissy i Valls. Segueix al Conservatori de Castelló amb Diego Ortega i darrerament a València amb Perfecto Garcia Chornet. Està a punt de passar el novè curs de piano. Li agradaria estudiar Biològiques a la Universitat i ha realitzat audicions musicals a Castelló i Benicarló. Actualment imparteix classes a l'Acadèmia de Música de la Societat Musical «Ciutat de Benicarló».

«DEDICO DE TRES A CINC HORES CADA DIA AL PIANO».

- Inés pots compaginar tantes coses a la vegada?

• Sí, molt just però tinc temps.

- Hi ha a la teva família algun avantpassat que s'haja dedicat a la música?

• No, la meua mare va



estudiar un poc de piano i a més a més com el tenia a casa, això va facilitar-me l'estudi.

- Quantes hores dediques cada dia al piano?

• Al voltant de tres a cinc hores i d'estiu molt més.

«MOLTS ALUMNES DE PIANO ESTUDIEN AMB DESINTERÈS OBLIGATS PELS PARES»

- Creus que un instrument com el piano, s'estudia excessivament, per a no ser utilitzat com sol fer-se per molta gent, més que com a un moble d'ornamentació dins de casa?

• Sí, perquè donant classes a l'Acadèmia me n'adono que molts xiquets i xiquetes vénen per obligació i així els pares poden dir que el seu xiquet toca el

piano, però que ells no tenen qualitats o interès suficient per a poder seguir estudiant i moltes vegades es desaproveiten aquests estudis, per a mí això és una pèrdua de temps.

- Què ens pots dir de l'actual moment de la música valenciana?

• Jo no tinc massa contactes amb estudiants o professors, però amb l'au-

CLINICA VETERINARIA



BENICARLO

CLINICA VETERINARIA BENICARLO

C/. César Cataldo, 81
LABORABLES: de 5 a 9 tarde
SABADOS y
FESTIVOS: telf. 47.26.10

CONSULTA VETERINARIA SAN SEBASTIAN - VINAROS

Torre San Sebastián, 1.º A
LABORABLES: de 11 a 1'30
SABADOS y
FESTIVOS: telf. 47.26.10

Dtor. VICENTE SEGARRA CERDA
Dtra. CARMEN LARRAZABAL LLANO

MEDICINA GENERAL
TRAUMATOLOGIA
DERMATOLOGIA
CIRUGIA
RAYOS X
VACUNACIONES

ditori nou ha pujat l'interès per la música a València.

– Pareix que es té un concepte bastant clàssic de l'escola de piano ¿creus que amb les noves pedagogies s'ha avançat en les darreres dècades?

• No, la pedagogia musical a Espanya és on està més retardada, no estic massa preparada per a poder opinar però sé que per diversos països d'Europa l'ensenyament és diferent.

«EL PIANO ÉS ABSORBIT PER LA BANDA DURANT ELS ASSAIGS»

– Quan de temps portes preparant el concert per a piano i orquestra de Valls?

• Fa mig any que tinc la partitura però l'estudio de fort des de fa dos mesos.

– Tu és la primera vegada que interpretes una obra pianística amb una banda de música? quines diferències has trobat durant els assaigs?

• Dificultats molt grans, no cap, però resulta que el piano no se sent gens quan toca tota la banda i falta compaginar les entrades conjuntes.

– Com ens definiries tècnicament i musical el concert de Valls per a piano i orquestra?

• És totalment clàssic en quant a la forma, i en les harmonies i en la cosa més estilística és modern, molt avançat i molt personal de José Antonio, però amb un jazz clàssic.

– Actualment alguns deixebles de Valls com Anglés, Josvi Arnau o tu mateix ocupeu llocs de certa responsabilitat dins la música, com veus l'obra conjunta de Valls al cap dels anys?

• S'ha notat la seua llavor i els fruits si encara no s'han vist ja es veuran, dins l'ambient musical de Benicarló.

«HE OPOSITAT A LA PLAÇA DE PIANO DE L'ORQUESTRA DE VALÈNCIA»

– Tu has estat fa pocs dies a un curset de perfeccionament pianístic amb professors com Joaquín Achúcarro. Què ens pots dir d'aquest curset?

• Bo, al curset he deprés molt assistint no solament a la classe del professor assignat sinó també a la dels altres professors, i compagines les maneres de ser de cadascú. He deprés a com poder traure determinades coses de l'instrument, com arribar a fer allò que tu vols amb un determinat sentiment a l'hora d'interpretar una obra i com a professors teníem a Roberto Bravo, Achúcarro, Monreal i P. García Chornet.

– També vas oposar a la plaça de pianista de l'Orquestra Municipal de València ¿Quants opositors vàreu ésser?

• N'érem dos.

– I què tenia l'altre que va guanyar que no tingueres tu?

• Bo, ell tenia més ajut, més experiència i edat, més cursos, etc...

– Penses seguir en oposicions d'aquest tipus?

• Si tinc ocasions i possibilitats segur que sí.

«M'AGRADARIA UN AUDITORI PER A BENICARLÓ»

– Creus que tindrem prompte a Benicarló un auditori musical o els polítics deixaran passar la Fundació Compte Fibla?

• A mí m'agradaria, però de política no sé res, i no sé si aquesta possibilitat la tenim prop.

– On t'agradaria arribar dins de la música?

• A sentir-me orgullosa de mí mateixa, ampliar estudis i poder gaudir d'allò que estic fent.

VICENT ARNAU

Joyería

Delshorts

Teléfono 47 34 29

Benicarló Centro - Local 4, B

BENICARLO

LA JIJONENCA

38 ANYS DE GELATS ARTESANALS
AL SERVEI DE BENICARLÓ

Tel. 47 02 41 – Major, 16

Secció Alternatives

Del verd al groc (Crònica Necrològica)

Per aquestes terres l'ecologia sols es coneix pels «ecologistes» de la tele, que són uns xics barbuts que s'encadenen a vaixells carregats de residus radioactius o guanyen les eleccions municipals d'un poble que pocs mesos després se'l trague les aigües d'un pantà.

I encara que l'ecologia siga una cosa prou sèria, com la ciència que estudie els sistemes ecològics (els ecosistemes) i la interrelació entre tots els sers vius que depenen de l'equilibri del medi on viuen per a aconseguir un desenvolupament harmònic; ací seguirem pensant com aquell benicarlenc que va escriure una carta a l'ajuntament queixant-se de l'excés de zones verdes al Pla d'Urbanisme (que no en la realitat).

A aquest respectable senyor li semblava que hi havia prou verd al camp (no sabem si es referia al de futbol) i molt seriosament



proposava que els recursos econòmics i humans utilitzats per a tenir cura dels parcs i jardins s'aprofitaren en alguna cosa amb més rendiment com podria ser el substituir les flors, plantes i arbres per carxofes i tomaqueres, i això li donaria uns guanys addicionals a les arques de l'ajuntament.

U no sap si plorar o riure, perquè per desgràcia

crec que hi ha moltíssima gent que pense de la mateixa manera que aquest senyor. La prova la tenim en totes aquestes oliveres –mil·lenàries algunes– que són arrancades cada dia dels camps de secà de Benicarló i de la comarca per a plantar carxofes o tarongers..., sense tenir en compte que potser seran també arrancats abans de donar el seu fruit perquè no hi ha cap sortida per a ell.

A tots ens agrada una bona ombra per a protegir-se del tòrrid sol de l'estiu o menjar-se una fruita agarrada de l'arbre. Però en quantes cases de camp queden els arbres fruitals davant la casa? O la figuera que sempre ens donava la seua ombra? Malgrat tot, avui dia, qui té temps de seure tranquil·lament a l'ombra d'un arbre? Fins i tot la parra ha estat substituïda pels parrals d'urolita.

I és que som així, a tot allò que no li podem traure un bon profit econòmic ho sacrificuem o despreciam. Potser oblidem que som sers humans i l'agricultura –Cultura de l'Agro (Terra)– s'ha convertit en Agroindústria i l'únic verd acceptable és el verd útil, el que es pot rendabilitzar. Per això no ens ha de sobtar gens que el pas dels anys ens durà del verd al groc color del desert.

MARIANO.
LA SENIETA

Libres 1912 + 1

LEONARDO SCIASCIA (1987) – 1912+1 – Barcelona. Col. Venècies. Edicions de La Magrana/Edicions 62.

Leonardo Sciascia és un escriptor sicilià preocupat pels problemes socials i polítics del seu país. A «1912+1» el seu darrer llibre ens presenta un procés judicial que va tenir lloc a Itàlia l'any 1913, arran que el soldat Quintilio Polimati fou assassinat per la comtessa Tiepolo de la

qual feia d'assistent. L'assassinat fou comés, segons aquesta, per salvar el seu honor, actuant en defensa pròpia.

A partir d'ahí Sciascia actua com a testimoni distanciat del judici i ens mostra moltes vegades amb un to irònic, allò que va succeint. Ens comenta com influeix en el jurat el poder de la paraula dels advocats, la influència de l'exèrcit, les imprecisions de la justícia... Tot això inserit dintre

del marc polític de l'època, en aquell moment Itàlia viu la guerra de Líbia i també es produeix el pacte Gentiloni –amb el qual naixia la Democràcia Cristiana– i amb el qual potser es cerque un paral·lelisme amb la situació actual, en la qual poques coses han canviat.

Tot el relat del judici és adobat amb cites de Pirandello, Marinetti, Borges, D'Annunzio, Huxley, que serveixen per comentar allò que va passant al judi-

ci, però també per a reflexionar al voltant de la justícia, de la funció de Déu, de la creació literària.

«1912+1» és un llibre escrit amb molta concisió, tal com pretén l'autor que han d'ésser els llibres –només 91 pàgines–, però que és una petita obra mestra de lectura absolutament recomanable.

JOSEP MANUEL
SAN ABDON

Notícies del Món de l'Espectacle

A. Wajda roda «Els dimonis»

Andrzej Wajda director de pel·lícules com «Paisaje después de la batalla», «La boda», «La tierra de la gran promesa», «El hombre de hierro» o «El director de orquesta» està rodant actualment «Els dimonis» basada en una novel·la de Fiodor M. Dostoievski i interpretada per Omar Shariff i Isabelle Huppert.

Festival «Espanya per Àfrica 87»

El primer d'octubre vinent es celebrarà a l'Estadi Santiago Bernabeu de Madrid un gegantí festival de música que, amb el nom Espanya per Àfrica 87, pretén acostar l'opinió pública a la realitat del Tercer Món. Artistes que han confirmat la seva participació entre d'altres Ramoncín, Orquesta Mondragón,

Alaska i Dinarama, Mocedades, José Luis Perales, Nacha Pop, Aviador Dro...

Els fitxatges de la ràdio

Al món de la ràdio quan acaba la temporada, passa com al món del futbol que hi ha tota una autèntica moguda de fitxatges. Per a la propera temporada tenim els següents: Ramon Pellicer, fins ara a Ràdio Barcelona, passarà a Catalunya Ràdio a dirigir un gran programa informatiu de les 23 a la 1. Javier González Ferrari que fins ara presentava a Ràdio 1 de Ràdio Nacional d'Espanya, els programes «Espanya a las siete y España a las ocho», passa a la Cope, on serà nomenat nou cap dels informatius Fernando Onega, lloc que fins ara ocupava Alejo Garcia que estudia tornar a Ràdio

Nacional d'Espanya. José Joaquín Brotons, periodista esportiu, antic col·laborador de José M^a García, i últimament a la Cope, passarà a Ràdio Nacional d'Espanya.

Novetats a TV3

Per a la pròxima temporada presenta les següents novetats: «Tarda de terror», els diumenges la tarda ens presentarà els clàssics del cinema de terror. Un nou concurs «Blanc o negre» els dijous la nit, el presentarà Salvador Alsius. «Gol a gol» tindrà tres edicions al llarg de la tarda dels diumenges i serà dirigit per Eduard Berraondo. El Tricicle debutarà els divendres la nit amb un programa d'humor que durà per títol «Tres estrelles».

Noves pel·lícules sobre Vietnam

A part de «La chaqueta metálica» de Stanley Kubrick de la que ja parlàvem fa unes setmanes, la pròxima temporada cinematogràfica ens durà dues noves pel·lícules sobre Vietnam: «Hamburger Hill, de John Irving. Es titula així perquè la seqüència més important i impressionant és la de la conquesta efímera d'un turó, que es va cobrint de carn picada humana, per ser abandonat tot seguit sense una explicació a raó lògica.

L'altre film sobre Vietnam és «The Hanoi Hilton», de Lionel Chetwynd. Es basa en una colla d'experiències i confessions de presoners que es van poder alliberar del captiveri de les presons nord-vietnamites.

BOGARD

LA FINESTRA DESPULLADA

Sempre plou quan no hi ha Escola!

No sé si podré parlar bé, ara que m'he fumats quatre-centes setanta-dues cigarretes i han passat seixanta-quatre hores des que m'he decidit a marcar el teu telèfon. No voldria que aquests àngels ingràvits que ara davallen a marejar-me amb les seues preguntes impertinents, em deixen sense respostes i raons, o que la nit amb la seua cua de salnitre se'm menge la veu i no puga expressar-te el goig que sento d'haver-te trobat, més que fent ballar la meua mirada o fent moure tot un seguit de gestos com un mim absurd que resta engabiats entre vidres.

No sóc gens segur de poder mirar-te als ulls, clarament, per ajaçar la platja per on vinc caminant descalç i contar-te com els meus dubtes t'han dibuixat en la soledat. Ben poc sé, ben poc tinc que em puga deixar una vaga certesa de tu, tots els versos que s'escampen per la taula i que em fan l'ullet de complicitats més que companyia alguna em fan nosa i em posen neguitós.

Poques penyores tot plegat, per iniciar un càntic que voldria afinar, unes cançons tendríssimes, uns epitel·lis delicats, uns

nenúfars, unes acàcies benignes, uns crisantems, dues dotzenes d'anèmones, oh! tot, tot tremola com les ombres aquestes llises, també vegetals, que sempre, acaben armant-se d'insospitats estocs qual torero entra a matar i em fan mal i em toca d'anar a urgències i sempre m'oblido de la «cartilla» i no es creuen que les ombres d'una estança puguen ferir ningú, un escàndol, un escàndol!

Camino incert pels glaons d'una veu que s'esmuny entre els dits llargs del pensament. Vaig per

tota la ciutat, com un mercader que només té un perfum en una capseta, que no pot perdre la fórmula d'aquesta miraculosa essència, que tan il·lusio-nat el té.

Tota la llum d'estiu esdevé un tel de somni, el somni d'un pelegrí que no sap si tots els camins porten certament a la claredat del teu gest. Tal vegada vinga la boira, que dic tal vegada, de segur!, i em negue el goig d'haver-te trobat. Sempre plou quan no hi ha escola!

JOSEP IGUAL

Rosa María Querol, Miss Velocidad 1987

Los hombres del ciclismo dejaron una noche las preocupaciones de las carreras para realizar la presentación de su miss velocidad 1987. En una fiesta celebrada en el restaurante del Hotel Felipe II se homenajeó también a todas las mises que había tenido el club desde 1969, entregándoles su presidente, Arcadio Gregori, un ramo de flores y una placa, hasta que le llegó el turno a la de esta edición, Rosa María Querol Fuster, que sucedía a María Jesús García, quien le impuso la banda acreditativa. Luego todas las mises posaron para los medios de comunicación. La fiesta se prolongó y estuvo animada por Tena, quien con la trompeta atacó los sones de «El Silencio» en memoria de Pedro Gellida, que fuese el primer presidente de la Unión Ciclista Benicarló.

Dialogamos luego con el presidente, Arcadio Gregori, por conocer lo que tienen preparado para las próximas fiestas patronales:

- Para este año hemos programado una gymkhana, para que los chavales vayan tomando afición al deporte del pedal, que se correrá por la mañana. Por la tarde tenemos programadas dos carreras, una de carácter social, para todos

los que quieran correr y dispongan de la correspondiente licencia federativa, y después la clásica para aficionados de Primera y Segunda. Debo indicar que este año la gymkhana la realizaremos en la Avenida de Jacinto Benavente, no en el Paseo como en otros años. El recorrido de las carreras de la tarde no se ceñirá tan sólo a dar unas vueltas por Jacinto Benavente, sino que se seguirá esta ruta: Salida de Jacinto Benavente, Esteban Collantes, Camino del Rancholar, Camino del Barranquet, Argentina y la meta en Jacinto Benavente, circuito al que se darán varias vueltas. Un poco más grande del que se usa para la contrareloj de la Ronda Ciclista al Maestrazgo.

El presidente espera que

haya buena participación, tanto por la mañana en la gymkhana, como por la tarde, en dos pruebas donde el público tiene la oportunidad de ubicarse en varias posiciones. Había que preguntarle a Arcadio como había visto él la reciente etapa de la Volta a Castelló:

- Me pones en un aprieto porque hemos tenido muchos problemas, no por parte de la Unión Ciclista. El Ayuntamiento no ha colaborado como en otras ocasiones. Al final tuvimos un desvío desafortunado porque era para los ciclistas que eran cabeza de prueba, y además en ese grupo iba el líder. La Guardia Civil tuvo un error y luego en la calle San Francisco, donde debía haber un guardia municipal, no se

presentó. Yo espero que esos problemas no existan en fiestas sobre todo tras tener unas conversaciones en el Ayuntamiento. Debo recordar que por culpa de un camión aparcado en J. Benavente, un día de carrera recibimos una fuerte amonestación de la Federación. Debemos entre todos colaborar, para que no vuelvan a suceder estos casos.

Por último el presidente, respecto a la Ronda Ciclista al Maestrazgo, indicó que el listón se lo han puesto muy alto los anteriores presidentes, pero intentaremos hacerlo mejor. Hay que recordar que esta prueba es ya una clásica dentro del programa nacional en aficionados.

JOTAUVE



La Unión Ciclista homenajeó a todas sus Misses

Idiomas ALMAR

Academia de Inglés y Alemán

Travesía Cabanes, 5, 1º-1ª - Tel. 47 21 98
BENICARLO

- Toda clase de traducciones.
- Cursos activos para niños a partir de 6 años.
- Preparatorio Escuela Oficial y Cambridge.
- Repasos: EGB - BUP - COU.
- Julio-Agosto: Cursos intensivos para niños y adultos.



El sábado se presentaron los equipos del Benicarló

El Club Baloncesto Benicarló, que esta temporada contará con dos equipos en Segunda División, el único club de la provincia, realizó su presentación el pasado sábado por la tarde, en el Pabellón Polideportivo. Al acto asistió el alcalde de la ciudad, Juan Vicente Rambla, la concejal de deportes, Rosa Lourdes Arenos, el párroco de San Bartolomé, Mosén Amela y otros concejales.

El acto protocolario comenzó con unas palabras de bienvenida, tras las cuales se hizo una resumida historia de este deporte, para luego pasar a presentar a todos los jugadores del club. En primer lugar salieron los componentes de la Escuela de Baloncesto, a la que asisten niños comprendidos entre los 6 y 14 años. Estos niños, tras una selección comenzarán a jugar con el Benicarló, desde la categoría más baja, tanto en chicos como en chicas.

El equipo cadete mascu-



Cadete Masculino



Cadete Femenino

lino, estará formado este año por los jugadores que la pasada temporada se proclamaron campeones provinciales y subcampeones regionales, con el Colegio La Salle. Los equipajes han sido donados por la Caja Rural, y el equipo lo forman estos jugadores: Manuel Llorach (pívot), Francisco Valles (base), Leo Tejedor (alero), Adrián Juan (base), Salvador Ramos (alero), Sergio Albert (base), Miguel Gilabert (pívot), David Sola (pívot), Carlos Ortiz (pívot) y Juan José Martínez (alero). Entrenador, Santiago Senar.

El equipo cadete femenino ya jugó la temporada pasada la liga provincial, clasificándose en sexto lugar. Los equipajes han sido donados por la Caja Rural, y el equipo está compuesto por: María José Lluch (pívot), Mónica Mateu (base), Verónica Marzá (pívot), Sonia Lluch (alero), Marta Mojon (base), Yolanda Castell

Ferretería del Castillo

San Francisco, 8
BENICARLO

JOYERIA - PLATERIA - REGALOS

OMS

Cristo del Mar, 22

-

BENICARLO

(alero), Marta O'Callaghan, Patricia O'Callaghan, Inma Bosch y Sonia Llorach. Entrenador, José Arán.

Los juveniles masculinos participaron la temporada anterior en los juegos escolares, categoría cadete, representando al Instituto de Bachillerato, quedando campeones provinciales y un tercer puesto en los regionales. Su equipaje ha sido donado por Vulcanizados Pólito y Neumáticos Continental. La plantilla la forman: Francisco Querol (escolta), Francisco Herrero (pívot), Guillermo Avila (escolta), Héctor Sastriques (alero), Jorge Cuartero (alero), Francisco Roca (pívot), Vicente Jovaní (base), José Antonio Ruesgas (base), Rafael Compte (ala-pivot), Jorge Lara (pívot) y Ramón Domenech (alero). Entrenador Santiago Senar.

Las juveniles femeninas ya disputaron la pasada temporada liga provincial en esta categoría, consiguiendo un cuarto puesto. El equipo está formado por estas jugadoras: Sonia Villena, Anabel Cardenas (alero), Montse Solvas



Juvenil Femenino



Juvenil Masculino

(alero), Maite Maña (ala-pívot), Esther Avila (pívot), Susana Compte (pívot), Elena González (alero), Vicky Morales (alero), Eva Martínez (base), Eva Menacho (escolta), Sara Castell (pívot), Pepita

Taus (pívot) y Almudena Lluch (pívot). Entrenador José Aran.

La categoría junior desaparece federativamente, por lo que sus jugadores pasarán a la plantilla senior del Benicarló. La mayor parte de estos jugadores disputaron el campeonato provincial juvenil, clasificándose primeros de grupo. Estos jugadores son: Antonio Roca (alero), Germán Llorach (base), Ciro Forés (pívot), Anselmo Villarroya (alero), Javier Llorach (pívot), Nacho Febrer (alero), Guillermo Sastriques (pívot), Mateo (pívot), Tomás Poarcas (alero) y Carlos Martínez (base). Su entrenador, Santiago Senar.

Los equipos senior

Primero fueron las féminas quienes consiguieron el ascenso a la Segunda División, al proclamarse campeonas provinciales absolutas, pese a ser todas juniors, la temporada 83/84. La siguiente, su estreno en categoría nacional se clasificaron en 10º lugar, pagando la novatada de cambio de categoría; la 85/86 se consiguió un brillante cuarto lugar; y la pasada

Calzados Morera

Ignacio Morera

Rey D. Jaime, 49 - Tel. 47 09 93 - BENICARLO

Parvulari MENUTS

César Cataldo, 74 - Tel. 47 30 79
BENICARLO

temporada un tercero, después de ir casi toda la Liga en primera posición. Una de sus jóvenes jugadoras, María José Roca (pívot, 1,91), está siendo seguida muy de cerca por el Sabor d'Abans de Tortosa. El equipo, preparado por Andrés Esbrí lo forman: Marisa Montañés (base), Ana Febrer (base), Celina García (alero), Isabel Roca (pívot), María José Roca (pívot), Maite Menacho (escolta), Ana Foix (alero), Elisa Tena (pívot), Mónica Fa (alero), Nuria Ballester (alero) y Blanca Prats (pívot).

El equipo masculino, tras varias temporadas en

Tercera, consiguió este año el ascenso a Segunda División. La Liga resultó muy larga y complicada, con tres fases previas, donde el equipo lo dio todo en casa y se mostró más convencido fuera. Gracias a la clasificación en el primer grupo el equipo tuvo ventaja en los play-off, eliminando al Miguel Hernández de Alicante, al Caixa Carlet y al Onteniente en aquellas dos memorables tardes, donde el público vibró e hizo volar a los jugadores hacia el triunfo. Pese a un descarado intento de compra de partido por parte del Onteniente, que se presentó en Benicarló con dos juga-

dores que habían militado en Primera División. Ese fue el último escollo de los jugadores benicarlundos, el que les dio el pasaporte hasta Calpe, donde los cuatro mejores equipos de los 36 que comenzaron la Liga, jugaron una liguilla para decidir quien conseguía la plaza de ascenso. Sin embargo en la ciudad alicantina se conoció la reestructuración y el Benicarló pese a quedar el cuarto, el primer partido lo jugó contra los anfitriones, consiguió ascender a esta segunda división, que la próxima temporada estará formado por equipos valencianos y aragoneses, y

donde el apoyo de la afición será fundamental para consolidar al equipo en la nueva categoría.

El equipo está formado por estos jugadores: Francisco Remolina (base), Vicente París (base), Ximo Ayza (alero), Roberto Campos (pívot), José María Cardona (ala-pívot), Leopoldo Pueyo (escolta), David Peña (alero), Luis Montañés (pívot), Bienvenido García (ala-pívot), Manuel Peña (pívot), Joaquín Sabaté (alero). Más los jugadores junior citados anteriormente.

VICENT FERRER

OFICINA ARAGONES

IBERPAT, S.L.

Rafael A. Aragonés Forner

INGENIERO INDUSTRIAL

AGENTE INDUSTRIAL DE PROPIEDAD INMOBILIARIA

AGENTE DE PATENTES EUROPEAS

Pida folleto sobre:

**PATENTES
Y MARCAS**

Plaza Dr. Letamendi, 37 - 2º - 1ª

Tels. (93) 323 28 47 - 323 05 85

08007 BARCELONA

**Joyería
y Relojería**

JOSE PERAIRE

ARTICULOS DE REGALO
TROFEOS DEPORTIVOS

Calle Mayor, 9 - Teléfono 47 08 74

BENICARLO

ARRIETA

Perfumería, Listas de Boda y Regalos

BENICARLO CENTRO

El Benicarló ha ganado sus dos primeros amistosos



Bien ha comenzado la pretemporada para el equipo benicarlano. El pasado miércoles, en el campo La Garrofera de Almassora, el Benicarló se imponía con claridad por 4-1, después de que el equipo local hubiese inaugurado el marcador. El Benicarló demostró ser un equipo de nuevas hechuras, según el comentario general de los que hasta Almassora se desplazaron. Como es habitual en este tipo de partidos, en la segunda parte ambos técnicos realizaron varios cambios, sin embargo los benicarlados demostraron que en el banquillo hay jugadores muy aprovechables.

El domingo por la tarde el Benicarló se llegó hasta Benasal, donde se enfrentó al titular, a modo de compensación por las bajas de Ciurana, guardameta que llegó al Benicarló desde este equipo. El partido resultó de guante blanco y las diferencias se hicieron notar en el rectángulo de juego, que por cierto necesitaba una buena dosis de rulo, y fruto de eso fue la lesión de Víctor, a los 19 minutos de la segunda parte, sufriendo un esguince de tobillo.

En la primera parte López alineó a Quim, Marcós, Atilano, Fondarella, Víctor, Domingo, Marco Antonio, Pipo, Sergio, Albiol y Montesinos. Equipo compuesto por los que se suponen suplentes, pero que demostraron cosas muy buenas, y acabaron encerrando materialmente al Benasal en su parcela. Vimos mucha seriedad atrás, sobre todo en el tan-

dem Fondarella-Víctor; en el centro del campo Albiol demostró su gran visión de juego y el magnífico dominio del balón, muy bien arropado por sus compañeros Domingo y Pipo; en la tripleta atacante vimos a un rápido Marco Antonio, un luchador Sergio y un Montesinos que demostró sacar muy bien las faltas. En una de ellas subió el primer gol al marcador. El segundo lo trabajaron los dos laterales, Atilano subió, centró y Marcos de tiro raso metió por segunda vez el balón en la red.

Tras el descanso, y con la entrada de hombres con más veteranía, se esperaba mejor juego del Benicarló. Sin embargo no se acoplaron a las dimensiones del terreno, les faltó penetración, aunque cada uno de ellos mostró individualmente gran calidad. Ciurana, Saura, Bosch, Gago, Guayto, Abella, Pascual y León fueron entrando en esta fase del partido. Con la lesión de Víctor la figura de Fondarella se acrecentó e incluso se animó a subir al ataque, y en una de esas ocasiones lanzó un disparo desde 30 metros, que de entrar hubiese sido el complemento de una magnífica actuación.

En este periodo marcaron Marco Antonio, adelantándose a una defensa que quiso dejarlo fuera de juego. El último, quizás el más elaborado nació en una jugada de Bosch, con centro pasado que tocó de cabeza Marco Antonio, dejándola a los pies de León, quien demostró que no perdona dentro del área.

Tras el partido que el Benicarló disputó ayer

miércoles en Caspe, este domingo visitará el Municipal el C.D. Castellón. Un partido que lo vemos más igualado que el año anterior y que será como compensación del traspaso de Esbrí al equipo albinegro. El próximo miércoles jugará el Caspe, como devolución de visita y el domingo

la A.C.D. Peñíscola, para finalizar los amistosos en San Mateo, partido que servirá para perfilar la alineación que deberá sacar el Benicarló el domingo día 30, que comenzará la temporada con la visita de la S.D. Sueca, equipo recién ascendido a la categoría.

Campeonato Social de Verano

«Club Atletisme Baix Maestrat» Secció Natació

El sábado día 8 de agosto, se ha celebrado en las instalaciones deportivas de Muebles Palau, el Campeonato Social del Club con la participación de la mayoría de los nadadores y nadadoras, que han desarrollado allí su entrenamiento en estos meses de verano y como culminación de la temporada 86-87.

Los resultados obtenidos por categorías han sido:

- Categoría Promoción (nacidos 1979 y posteriores).

MASCULINO

- 1º. Víctor Ferré.
- 2º. Lluc Albiol.
- 3º. Albert Fibla.
- 4º. Julio Gregori.
- 5º. Iván Sebastiá.
- 6º. Santiago Martín.

FEMENINO

- 1ª. Raquel Esbrí.
- 2ª. Mari Espiell.

- 1ª Categoría: (nacidos 1977 y 1978)

MASCULINO

- 1º. Iván Qeral.
- 2º. Carlos Galan.
- 3º. Vicente Javier Gellida.

FEMENINO

- 1ª. Laura Quesada.

- 2ª Categoría: (nacidos 1975 y 1976)

MASCULINO

- 1º. Gabriel Fresquet.
- 2º. Alfredo Sánchez.
- 3º. Javier Bel.
- 4º. Rubén Fons.
- 5º. Vicente Martínez.

FEMENINO

- 1ª. Silvia Mata.
- 2ª. Mayte Grau.
- 3ª. Edume Vericat.
- 4ª. Susana Villalba.

- Categoría Absoluta (nacidos 1974 y anteriores)

MASCULINO

- 1º. Antonio García.
- 2º. J. Joaquín Dieste.
- 3º. Francisco Javier Fernández.
- 4º. Enrique Foix.
- 5º. Juan L. Gascón.
- 6º. Enrique Cornelles.

FEMENINO

- 1ª. Mª Dolores Foguet.
- 2ª. Ruth Bel.
- 3ª. Mónica Metzler.
- 4ª. Rocío Palau.
- 5ª. Mª Mar Flos.

Sopa de lletres

P.S.

T P C G L V A J B Y F T D O
 T R E X N O D E R A I P A F
 R T E I P H L L E S O R L V
 A Z X V X G Z I P B E Y L H
 I Q D L I O Y C U Q N U E B
 G S H F J X J K P F G Q D E
 U V K Z L S E O N Y Z Z S K
 E Y F À M T Y D S C R R S X
 R J L X L A E C À L I G L C
 A R A T L Q B L V L N S A U
 I C E A G X D G E C A V S G
 E U B R K U M O X M J C A M
 H D I O A C F N Q D L A L D
 B K B C M R C H T H N S T A

- 8 pobles de la comarca del "Baix Maestrat". I.
- SOLUCIÓ: en el pròxim número.

Sopa de lletres

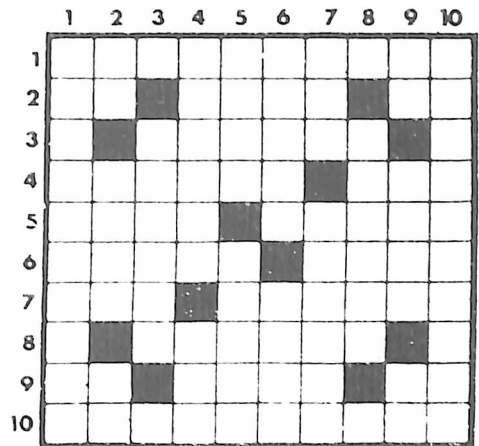
P.S.

B E C S U L E I N Ó V C R S
 J P D A M Z O J L S X A A E
 U C E A D N H R K V E N G T
 F P N N Y A A K U R T E K R
 T F Y T Í C I P J A U T A L
 A X D B I S F X M S J L Q F
 M I M N A B C A Z R P O F S
 T O E E V H D O Q I X R B B
 N B I L L A Y T L T O O Q M
 A V Q B L C G L H A V I C G
 S H U E F G H O P Y D G P I
 K J N C X M G Z E N Y Z C N
 G A T L F R A X I O B L E O
 K S R L Y D O M Q Z U Z D H

- 6 pobles de la comarca del "Baix Maestrat". III
- SOLUCIÓ: en el pròxim número.

HORIZONTALS: 1 De noranta anys d'edat — 2 Article indefinit. Al revés, fereixen de l'ala. Preposició — 3. Nom d'una formiga grossa (pl.) — 4. Atxeta de cera d'una colzada de llargaria. Al revés, nom de lletra grega. — 5. Fan servir. Al revés, acceptar, deixar entrar a algú a casa nostra. — 6. Molèstia que dona una cosa que pica. Al revés, mamífer carnívor de pèl gris emprat en la caça del conill. — 7. Rostridor. Al revés, resultat de l'acció d'una causa. — 8. Al revés, secretaria suor. — 9. Al revés, crit d'atenció. Al revés, tros de roba de llana, lli, etc. Nota musical. — 10. Obeir, sotmetre's a una injunció.

VERTICALS: 1 Institució d'hereus per declaració de viva veu feta davant testimonis. — 2. Al revés, negoció. Al revés, ocell camallarg de plomatge negre i blanc al ventre. Al revés, nom de lletra — 3. Posa un o dos genolls en terra en agenollar-se. — 4. Al revés, que en una sèrie en té deu davant seu (fem.) Al revés, prefix que significa sobre — 5. Fa tornar freda com el glaç. Al revés, dit de les criatures molt afectades a la mare, emmarat. — 6. Al revés, hidrocarbur no saturat. Al revés, tros de terra en què es deixa créixer l'herba per a farratge — 7. Crucífera d'arrel carnososa o prima segons les varietats. Al revés, donar educació. — 8. Arma blanca semblant a l'espasa (pl.) — 9. Nota musical. Al revés, corretgeta, cordeta, etc., fixada en un mànec. Femení de — 10. Influir-se mútuament dues ones.



SOLUCIÓ

- H: 1 Nonagenari — 2 Un neta En — 3 Feips — 4 Colzat ale — 5 Usen erber — 6 Picor aruf — 7 Ast etcefe — 8 arraus — 9 ie pard Ml — 10 Obtemperar
- V: 1 Nuncupacio — 2 on osis eb — 3 Flecta — 4 anezno ipe — 5 Gela reram — 6 eite tarf — 7 Nap racude — 8 Sabres — 9 Fe teuf Ma — 10 Interfir



NUEVOS FORD SIERRA '87.

Formas en evolución.



Venga hoy mismo a su Concesionario.



Automóviles Benvisa

Cda. N. 340 Km. 138 S.
BENICARLO-VINAROS



¡Les deseamos Felices Fiestas!

Su equipo amigo